

Prezidentas ragina nepamiršti pokario pamokų



Prezidentas V. Adamkus su žmona Alma.

Džojos Barysaitės (ELTA) nuotr.

Vilnius, lapkričio 21 d. (BNS) — Apsilankęs Kauno rajono Garliavos J. Lukšos gimnazijoje veikiančiame Lietuvos ir užsienio lietuvių rezistencijos studijų centre, prezidentas Valdas

Adamkus paragino nepamiršti skaudžių Lietuvos pokario istorijos pamokų.

„Pokaris yra vienas skausmingiausių Lietuvos istorijos puslapių,

su kuriuo mūsų kartą sieja gyvasis atminties ryšys. Netrukus švėsime Lietuvos kariuomenės įkūrimo dieną, todėl privalu žinoti, kad kariuomenės gretose ir veikė mūsų rezistentai. Jų entuziazmu, idealizmu, jų gyvenimu ir pasiaukojimu buvo suformuota už Lietuvos laisvę“, — pokalbyje su gimnazistais sakė V. Adamkus.

Jo nuomone, būtent pokario Lietuvos istorijos pažinimas deda tvirtus pagrindus valstybės šiandienai ir ateičiai, formuoja piliečių požiūrį į gyvenimą.

„Šiuo metu susiduriame su naujais iššūkiais — tapome didelių tarptautinių organizacijų nariais. Būtent dabar laikysime mūsų tautiškumo bei pilietiškumo egzaminą. Šiandien, kai kasdieninėje aplinkoje pasigendame šių vertybių, turime atsisąjūti ir praeitį ir tik suvokę ją, galime tapti tikrais savo šalies piliečiais ir veikliais patriotais“, — pažymėjo prezidentas.

Iš Garliavos prezidentas nuvyko į Kazlų Rūdą, kur dalyvavo seminare „Lietuvos pokario (1944-1953) istorija mokykloje“. Į seminarą atvyko Kauno, Alytaus, Marijampolės apskričių istorijos mokytojai.

Kalbėdamas apie istorijos svarbą ugdati jaunimą, V. Adamkus pabrėžė, kad pokario rezistencijos dalyviai buvo auklėtiniai tos mokyklos, kuri sugebėjo įkvėpti meilę Tėvynei.

Šiame numeryje:

- Skautybės kelias.
- Prasminga šventė.
- Netrukus švėsime Padėkos dieną (tėsinys).
- Skaitytojų laišakai ir nuomonės.
- Mūsų virtuvė.
- Mįslingojo Tibeto išminties lobynai.
- Algirdui Gustaičiui — 90 metų.
- Sporto apžvalga.
- Lietuvos gen. konsulato.
- Čikagoje pranešimai.
- JC tradicinė vakarienė.

Valiutų santykis

1 USD — 2.69 LT
1 EUR — 3.45 LT

Rinkos ekonomikos nepaliesi

Paulius Saudargas

Ar perkrautas kinių blizgučių kaleidoskopas lentynų labirintuose — akivaizdus rinkos ekonomikos įrodymas? Ar tikrai gyvename natūralios konkurencijos sąlygomis? Išvagioti šią problemą baltąsias lankas pasikinkius įkvėpė gyvenimiški pavyzdžiai. Pasimėgavęs egzotiškais rinkos ekonomikos nepaliesiais, paskutiniaisiais sovietinės tvarkos „Mohikanais“ pabandyti juos suprojektuoti į globalesnes, klestėti bandančios valstybės, problemas.

Nieko nestebins sovietinė tvarka valstybinėse įstaigose, tačiau nepatiksime, kad Lietuvos didmiesčiuose galima rasti ir pelno siekiančių verslo

įstaigų, kurių paslaugų kokybė ir atmosfera kvepia toli gražu ne Europos Sąjungos ar klestinčio kapitalizmo standartais, o sovietiniais. Toliau seka mokslininkų sluoksniuose nugirsta vieno pavyzdžio iliustracija.

„Mes, mokslininkai, — nereiklūs žmonės. Pakilę pietų pertraukai iš ketureilių lygių ir nanodalelių pasaulio, nelabai tesirūpinam kuo pildom skrandžius. Aplinkinių 'servisų' meistrai — taip pat vyrai neišrankūs. Sušliaužiam visi, apspangę lyg zombiai, fizinio ir protinio darbo nualinti, į nedidukę, nuo senų laikų šaknis įleidusią valgyklėlę. Kartais ant durų radę raštelį: „šiandien valgykla dėl svarbių priežasčių nedirbs“, pakimbame laike

Nukelta į 6 psl.

A. M. Obrador pasiskelbė teisėtu Meksikos vadovu

Mexico, lapkričio 21 d. (AFP/BNS) — Rinkimus pralaimėjęs kairiųjų kandidatas pirmadienį pasiskelbė „teisėtu Meksikos prezidentu“ ir žadėjo kovoti su išrinktuoju valstybės vadovu, kuris darbą turi pradėti mažiau nei po dviejų savaičių.

Andres Manuel Lopez Obrador per simbolinę prisiekimo ceremoniją Mexico aikštėje, kurioje susirinko dešimtys tūkstančių jo šalininkų, užsidėjo prezidento juostą ir parodė pergales ženklą.

Nepaminėdamas išrinktojo prezidento Felipe Calderon, kurį kaltina liepos 2-osios rinkimų užurpavimu, vardo, 53 metų A. M. Lopez Obrador per 40 min. trukusią kalbą išdėstė savo vyriausybės programą. Stebėtojai sako, kad jis rengiasi kitiems, 2012 metais įvyksiantiems prezidento rinkimams.

„Isipareigoju ginti Meksikos žmonių teises ir nuosavybę. Jei ne, tegu šalis laiko mane už tai atsakingu“, — pareiškė jis per šią netikrą prisiekimo ceremoniją.

A. M. Lopez Obrador paragino „pradėti statyti naują respubliką prieš neofašistinę oligarchiją“ ir pasiskelbė apie paralelinės vyriausybės suformavimą „žmonių teisėms ir nacionaliniam suverenitetui ginti“.

„Garbė būti teisėtu Meksikos prezidentu, — pareiškė jis, užsidėjęs žalias,

Nukelta į 7 psl.

Istorikui A. Bumblauskui — 50

Audrė Domeikaitė

Alfa.lt

Prieš kelias dienas didžiajam Lietuvos istorikui Alfredui Bumblauskui sukako pusė amžiaus. Šventės dieną su didžiausiomis gėlių puokštėmis atkakliai ieškojusi jubilato, aptikau jo pėdsakus kaimyninėje Lenkijoje. Kas tai — tėvynės išdavystė ar pabėgimas nuo masinio sveikinimo?

A. Bumblauskas: Vilniaus universiteto istorijos profesorius, 1990–2002 m. valdęs Istorijos fakultetą, dabar jame einantis garbingas prodekano pareigas bei vadovaujantis Istorijos teorijos ir kultūros istorijos katedrai. Profesorius parašė daugybę knygų ir svariai prisidėjo prie Lietu-



Alfredas Bumblauskas

„Universitas Vilnensis“ nuotr.

vos moksleivių ir studentų gaunamų istorinių žinių. Už mokslinę ir šviečiamąją veiklą, taip pat ir televizijos ekrane, A. Bumblauskui įteiktas ne vienas apdovanojimas, tarp jų ir nacionalinė premija. Nukelta į 6 psl.

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 11-21-06

*****ORIGIN MIXED ADC 604
S54 P1 GRATIS 020107
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
SERIALS DIVISION
WASHINGTON DC 20540-4830

PERIODICALS



SKAUTYBĖS KELIAS

Redaktorė j.v.s. Irena Regienė

Medžiagą siųsti: Aušra Jasiūtė-Petry

8830 Magnolia Court

Orland Park, IL 60462

Tel. 708-349-8432 El. paštas: ausra67@sbcglobal.net

Jaunesniųjų skautų keliarodžio specialybė

Šį rudenį „Mindaugo“ draugovės paukštytės ir vilkiukai susipažino su įvairiais žemėlapiais — Washington miesto išdėstymu, kur yra jų namai ir lituanistinė mokykla. Pasimokė kaip iškviesti policiją arba ugniagesius ir atpažinti pagrindinius eismo ženklus, pvz.: stop, suk į kairę, dešinę, kur perėjimas ir t.t. Specialybės reikalavimus nutarė sujungti su iškyla į zoologijos sodą. Į sodą norėjome važiuoti miesto gražiu, švari, tyliu Metro požeminiu traukiniu. Išlipus iš traukinėlio, reikėtų kelis kvartalus paeiti gatve iki zoologijos sodo vartų.



Katrytė McPartland stato rankdarbi su vyr. sk. Nerijus Orentienas pagalba.

Daug laiko praleidome lauke, nes oras buvo gražus. Buvo proga pereiti didelę gatvę prie šviesų, nes parapija, kurioje vyksta lituanistinės mokyklos pamokos ir sueigos, yra prie vienos pagrindinės Rockville, MD,



Giliukas Lukas Draugelis meta kamuolius žaidimo metu.

gatvės. Skautukai ėjo mažais būreliais su suaugusiais palydovais. Vadovai pastebėjo, jog net ketverių — penkerių metų vaikai žino, kad prie gatvės reikia atsargiai elgtis. Vyresni, aštuonerių metų — skautai, atsakingai elgėsi ir prižiūrėjo, kad jaunesniesiems negręstų pavojus.

Kitoje sueigoje kiekvienas skautukas gavo „Google maps“ žemėlapi, kuriame buvo aiškiai matyti mokykla, mokyklos kiemas, bažnyčia ir mašinom pastatyti aikštė. Visi buvo pilni entuziazmo, nes turėjo savo žemėlapi. Galimas dalykas, kad vaikai dažniausiai mato savo tėvus ar kitus suaugusius su žemėlapiais, tai jie didžiavosi, kad turi „suaugusių“ įrankį. Deja, jie nesiorientavo, kas tame žemėlapyje nurodyta. Tik devynme-



s.v. Gailius Draugelis aiškina, kaip rasti stotį. Nuotraukoje: Marius Orfentas, Gintarė Meižytė, Matas Mickus ir Alina Orentaitė.

čiai suprato, kad žemėlapyje išspausdinta forma atstovauja tikram objektui ir galėjo pradėti susigaudyti. Vadovams gera pamoka! Gal per greitai šokome į žemėlapio naudojimą be geresnio paaiškinimo. Kitą kartą geriau atliksim. Pagal šį žemėlapi skautai turėjo rasti išdėstytas vėliavėles, prie kiekvienos buvo prikabinata skirtinga gyvūno nuotrauka ir pririštas spalvotas pieštukas. Radus tiksliai vėliavėlę, reikėjo spalvotu pieštuku paženklinoti, kur jie. Skautai smagiai laktė po mokyklos kiemą, žiūrėjo į gyvūnų nuotraukas ir ženklino savo žemėlapius.

Paskutinėje sueigoje prieš iškylą vėl pažaidėme su žemėlapiu. Šį sykį skautai turėjo rasti paslėptą lobį ir grįžti į mokyklą. Lobis buvo maišelis su mažais rankdarbiais. Atbėgę į kabinetą iš lauko, skautai iš molinių vazonų ir kitos medžiagos pradėjo statyti pingvinus, bites ir erelius... Labai dėkojame sesėm Nerijai Orentienei ir Rūtai Reventienei už pagalbą pravedant užsiėmimą.

Apie iškylą į zoologijos sodą, kur matėme leopardus, meškas, pandas, dramblius ir orangutangus parašysiu kitą kartą.

Brolis Tomas



Sesės Gintarė Meižytė, Ingrida Skirpaitė ir Alina Orentaitė bando rasti kitą stotį keliarodžio žaidimo metu.

Jūrų skautės prisimena mirusiuosius

„Kapinėse rauda vėjas,
Kapinėse krinta lapai.
Vienuma. Atsiminimai
Tyliai keliai iš kapo — ...”

„Nerijos“ jūrų skautių tunto jūrų jaunės su savo vadovėmis, j.s. Aldona Weir ir j.s. Danute Navickas, susirinko Lietuvių tautinėse kapinėse lapkričio 4 dieną. Ten susitiko su j.v.s. Taiyda Chiapetta, kuri daug metų sesėms praveda Vėlinių apeigas. Šiose kapinėse palaidota nemažai iškeliavusių sesių ir brolių bei kitų pažįstamų. Sesės jūrų jaunės aplankė įvairius kapus ir paminklus. Prie kiekvieno kapo sesės perskaitė maldelę ir eilėrašio posmelį. Taip pat

prie kapų sesės uždegė po žvakelę ir sukalbėjo „Amžiną atilsį...“, kad būtų iš skaistyklos išlaisvinama vėlė.

Sesės labai domėjosi įvairiais paminklais: užrašais, nuotraukomis, simboliais ir liaudies kryžiais. Nors buvo vėsoka, jūrų jaunės norėjo toliau įsigilinti ir apžiūrėti paminklus.

„Pasiruošimas mirčiai tegali būti vienas — doras gyvenimas. Juo doresnis mūsų gyvenimas, juo mirties baimumas mažėja ir pati mirtis lengvėja”.

Užbaigiant kapų lankymą, sesės sustojo ratu ir sugiedojo „Ateina naktis”.

Sesė Taiyda



„Nerijos“ jūrų skautės.

Kalėdinė mugė Pasaulio lietuvių centre

Atrodo, kad vasara tik pasibaigė ir jau apie Kalėdas galvojame. Parduotuvėse jau girdime kalėdines ir matome jau iškabinėtus kalėdinius papuošalus.

Kaip ir kasmet, Pasaulio lietuvių centras ruošia Kalėdinę mugę. Ši mugė įvyks **gruodžio 2-3 d., šeštadienį ir sekmadienį**. Mugėje dalyvaus visi Čikagos lietuvių skautų tuntai. Kalėdinėje mugėje galėsite rasti įdomių dovanų sau ar kitiems. Taip pat sustokite prie skautų/skaucų stalų ir nusipirkite po loterijos bilietėlį. Šiais metais Čikagos lietuvių skautų tuntai, pardavinėja loterijos bilietus didžiajai loterijai, kurių traukimas įvyks Kaziuko mugėje.

Kaziuko mugė įvyks 2007 m. kovo 11 d. Pasaulio lietuvių centre, Lemonte. Loterijos bilietų kaina: 5 dol. Ką galite laimėti? Štai ką: pirma vieta — 1,500 dol., antra — 500 dol., trečia — 250, ketvirta — 100 dol. Nusipirkite bilietus anksčiau, nes tik 2,000 yra išspausdinti.

SKAUTYBĖS KELIO
tęsinys 5 psl.

DRAUGAS (USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$120.00.

Foreign countries \$135.

Postmaster: Send address changes to

Draugas — 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5589.

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laiškaitį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$65.00

• 3 mėn. \$45.00

Kanadoje ir kitur (USD)

Metams \$135.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$60.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$70.00 • 1/2 metų \$53.00

• 3 mėn. \$35.00

Kanadoje ir kitur (USD)

Metams \$80.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$40.00

Užsakant į Lietuvą:

Oro paštu

Metams \$600.00 • 1/2 metų \$300.00

Reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

Tik šeštadienio laida oro paštu

Metams \$190.00 • 1/2 metų \$100.00

Tik šeštadienio laida reguliariu paštu

Metams \$68.00

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė
redakcija@draugas.org

administracija@draugas.org

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

Skelbimų kainos atsiunčiamos,

gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.

Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

NETRUKUS ŠVĖSIME PADĖKOS DIENĄ

Tęsinys iš lapkričio 21 dienos

ALEKSAS VITKUS

Palikę Angliją, kur buvo persekiojami dėl religijos, jie pasijuto laisvi nuo karaliaus James I įsakymų ir nuorodų, kaip garbinti Dievą. Jie pasirinko demokratinę valdymo formą, pagal kurią balsų daugumą reiške kolonijos valią.

Paziūrėkime kaip jų veikla vystėsi dar Anglijoje.

Brewster ir Bradford augo ir brendo Nottinghamshire apskrityje, dar nelengvai prie religinio tolerantiškumo bandančioje priprasti Anglijos visuomenėje. Kai jie susitiko, Brewster buvo 37 metų, o jaunas draugas Bradford — tik 13 metų. Brewster paėmė į savo globą jaunąjį našlaitį, mokė jį lotynų ir graikų kalbos, ir dėstė jam savo religines pažiūras, kad kiekvienas žmogus turėtų turėti teisę savaip suprasti ir aiškinti šv. Raštą, taip kartais ir nukrypstant nuo oficialaus anglikonų Bažnyčios maldyno. Ramesniais laikais tai gal jų ir nebūtų privedę prie kokio nors konflikto su valdžia.

Deja, tai buvo labai neramūs laikai. Karalienė Elizabeth I dar tik neseniai buvo nutarusi nubausti mirties bausme savo pusseserę Mary, Queen of Scots (1587), ir po to griežtai kovojo prieš bet kokius nukrypimus nuo naujosios anglikonų Bažnyčios mokslo. Dar vyko karas su Ispanija. Valdžią perėmus karaliui James I, jau po dvejų metų buvo susektas katalikų ruošiamas garsusis „Guy Fawkes“ samokslas, per kurį turėjo būti susprogdinti parlamento rūmai ir užmuštas pats protestantas karalius James I.

Išlikęs gyvas, karalius dar labiau sugriežtino savo valdžią. Garbinti Dievą ne taip kaip prisakė anglikonų Bažnyčia, buvo laikoma nusizengimu prieš karalių. Dvasininkai turėjo prisiekti jam ir pripažinti jo pasaulinę bei dvasinę viršenybę. Brewster ir jo pasekėjai separatistai pamatė, kad viešai praktikuoti savo tikėjimą Anglijoje darėsi ne tik pavojinga, bet ir neįmanoma. Jau 1607 m. jie pradėjo planuoti bėgti į protestantišką, bet labiau tolerantišką kraštą — Olandiją.

Palikti Angliją nebuvo taip lengva, nes jau nuo Richard II laikų (1377–1399) įstatymas neleido palikti kraštą be valdžios leidimo, o tokio leidimo separatistai nesitikėjo gauti. (Ar tai neprimena mums sovietų laikų?) Nutarė išvykti slapta, be leidimo. Deja, sutarto laivo kapitonas nepasirodė, jie buvo karaliaus sargybų sulaikyti ir nubausti kalėjimo bausmėmis. Po kiek laiko paleisti į laisvę, jie neturėjo kur eiti, nes, ruošdamiesi bėgti, jau buvo pardavę savo namus ar ūkius.

1608 m. jie suorganizavo dar vieną bandymą palikti kraštą. Kad palengvintų pabėgimą, vyrai žygiavo prie jūros pėsti, o moterys su vaikais Humber upe plaukė mažais laiveliais link uosto, kur jų turėjo laukti pasamdytas didesnis olandų laivas. Moterims priplaukus prie jūros, vyrų dar nebuvo, ir jos liko laiveliuose. Atslūgus jūros vandeniui, jų laiveliai pasiliko įklimpę pakrančių dumblyje, toli nuo laukiančio laivo ir pagaliau ten atvykusių vyrų. Kitą rytą, kai olandų laivo kapitonas

pasiuntė savo jūrininkus su laiveliais atsivežti moteris, vaikus ir jų turtą, pasirodė ir vietinė milicija, norėjusi pabėgėlius suimti. Laimei, didesnė bėglių dalis spėjo sulipti į laivą, ir kapitonas pakėlė inkarą, nelaukdamas pasilikusiųjų.

Kelionė iš Anglijos į Amsterdamą paprastai trukdavo dvi dienas, bet, pabėgėlių nelaimei, pasitaikė nepaprastai smarki audra, kuri nunešė laivą beveik iki pat Norvegijos krantų, taip kad Amsterdamą jie pasiekė tik po keturiolikos dienų. Dauguma vyrų išsigelbėjo, o moterys taip ir liko Anglijoje, kur jas galėjo suimti. Vis dėlto vietinė valdžia jų pasigailėjo, nes jos juk nebuvo nusikaltusios, išskyrus norą susijungti su savo vyrais arba tėvais. Po kiek laiko joms tas ir pavyko.

Pilgrimai Olandijoje

Tuo laiku Olandija išgyveno savo auksinį laikotarpį. Jų pirkliai keliaudavo po Afriką ir rytinę Aziją, ir, kur reikėjo, „prekybą“ varė net ginklų pagalba. Patioje Olandijoje klestėjo menai, ten kūrė Rembrandt, Vermeer ir kiti. Anglų separatistai, kaip ir visi emigrantai nemokėję kalbos, ieškojo bet kokio darbo, ir, jo neradę, persikėlė į netoli esantį miestą — Leiden. Čia jie pasistatė lyg ir daržinę, kurioje sekmadieniais būdavo laikomos dvi keturių valandų pamaldos. Ir čia dalyvavimas pamaldose, taip kaip ir anglikonų Bažnyčios Anglijoje, buvo privalomas.

Prasigyrę Olandijoje, emigrantai neužmiršo savo kovos prieš anglikonų Bažnyčią. Įsisteigę spaustuvę, jie spausdino rašinius prieš „Church of England“, karalių James I, ir slapta siųsdavo juos į Angliją. Kai pagaliau 1618 m. tie rašiniai pateko į anglų valdžios rankas, James I pareikalavo, kad olandų valdžia suimtų spaustuvininką Edward Winslow ir pastorių Brewster, ir perduotų juos anglų teismui už tariamą Anglijos valstybės įžeidimą bei karaliaus šmeižtą. Olandų valdžia, bent laikinai, tai daryti atsisakė.

Separatistų vadovai susirūpino savo neaiškia ir neužtikrinta padėtimi, ir pradėjo galvoti apie išsikėlimą kitur. Nevien dėl visuomet galimo olandų valdžios sutikimo nusileisti Anglijos reikalavimams, bet ir dėl galimo karo tarp Olandijos ir katalikiškos Ispanijos. Tokį karą laimėjus Ispanijai, jie patektų jų nekenčiamon katalikų valdžion. Buvo praslinkę jau keliolika metų, augo ir nauja generacija, kurios religiniu auklėjimu, prasidedančiu tipingu olandams laisvės supratimu ir net palaidumu, susirūpino separatistų kolonijos pastoriai ir šiaip vyresnieji.

Tuo laiku Brewster iš Leiden kolonijos dingo. Manoma, kad jis slapta grįžo į Angliją ir ten suorganizavo paskutinį didelį pabėgimą, šį kartą jau į Ameriką. Finansiskai kelionę parėmė Londono bankininkai, kuriems už tai buvo pažadėta Amerikos vaisių ir augalų. Kaip ten bebūtų, kai Amerikos istorijoje garsusis laivas „Mayflower“ pakėlė savo inkarą ir bures į tolimą kelionę, laive buvo ir Brewster.

Taip kaip ir pirmieji bandymai 1607 ir 1608 metais ir ši 1620 metų

DANUTĖ BINDOKIENĖ

Prasminga šventė

Rytoj Amerika švęs prasmingiausią metų šventę — Padėkos dieną. Gal kas sakytų, kad svarbesnę prasmę turi Kalėdos, prisimenant Dievo Sūnaus gimimą; gal kai kam atrodytų, kad Velykos yra ta prasmingiausia šventė, nes Dievo Sūnus užbaigė savo misiją Žemėje, mirtimi ant kryžiaus ir prisikėlimu iš mirties išgelbėdamas žmoniją nuo amžinos pražūties. Tačiau jau pats Padėkos dienos pavadinimas įprasmina šią šventę, primindamas, kad turime būti dėkingi ir Dievui, ir vieni kitiems, nes kasdien esame apdovanojami gausiomis malonėmis.

Tikrai keista, kad Amerikos ateistai, kurie labai uoliai „stebi“, kad valstybiniame gyvenime neprasikištų jokia religinė užuomina, kol kas dar neprotestuoja prieš Padėkos šventę, nors jos reikšmė yra nenuginčijamai religinė. Tiesa, tikroji šios šalies valdovė — „Teta Komercija“ labai stengiasi Padėkos dieną „supasaulietinti“, svarbiausią vaidmenį suteikiant ribiam kalakutui (su visais priedais), futbolo rungtynėms ir triukšmingam „Thanksgiving Day“ paradui, kuriuo atidaromas prieškalėdinis sezonas, vedantis į dovanų pirkimo azartą, tačiau iki šiol tos pastangos buvo nelabai sėkmingos.

Padėkos dienos reikšmė, net labiau kaip Kalėdų, kurias visgi pavyko gerokai sukomercinti ir Jėzaus gimimą pastumti į antrašilę (arba dar tolesnį) vietą, pasiliko iš esmės nepakitusi, kadangi ji atsirado būtent iš pirmųjų europiečių imigranų, jau pradėjusių įsikurti „naujojoje žemėje“, dėkingumo ne kam kitam, o kaip tik Dievui už galimybę atrasti ramų uostą po religinių bei politinių persekiojimų savo tėvynėje. Ir Amerika tą ramybės (ir ekonominės gerovės, ir laisvės, ir galimybės realizuoti save) uostą per daugiau kaip 200 metų teikia kiekvienam, kuris jo ieško.

Esame dėkingi mūsų bendradarbiui Aleksui Vitkui, taip išsamiai aprašiusiam Padėkos dienos kilmę, jos atsiradimo ir raidos istoriją. Tikrai daugelis tų visų detalių nežinojome ir dabar Pa-

dėkos diena nušvis dar ryškesnėmis spalvomis.

Padėkos diena Amerikoje laikoma šeimos švente, kai susirenka ne tik patys artimiausi, bet ir tolimesni šeimos nariai; dalinasi vaisėmis ir meile. Nenuostabu, kad šį savaitgalį pats didžiausias keleivių skaičius užplūsta oro uostus, perpildo lėktuvus, pasilieja visais keliais — Padėkos dieną švęsti su artimaisiais.

Kiekvienas turime už ką ir kam dėkoti. Ne vien Dievui už suteiktas gėrybes, kurių retas šiame krašte stokoja, bet ir savo draugams, bendradarbiams, kaimynams, tautiečiams, visiems, kurie kasdien mums kuo nors patarnauja, padeda, bent pasako labas ir padovanoja šypseną. Koks tuščias ir šaltas būtų mūsų pasaulis be tų, kad ir nedidelių, arimo meilės ženklų, kurie kasdien pasitaiko mūsų kelyje, nors į juos kartais nekreipiame dėmesio. Būtų prasminga, jeigu pasinaudotume šia gražia amerikietiška švente ir pasidairytume savo aplinkoje, kam turėtume padėkoti.

„Draugas“ taip pat turi ilgiausią sąrašą žmonių, kuriems jaučia dėkingumą. Tai ir mūsų skaitytojai, ir bendradarbiai, ir rėmėjai. Visi šie žmonės labai svarbūs ir būtini dienraščio išlikimui. Esame ypač dėkingi įvairių telpinių korespondentams, kurie aprašo savo aplinkoje pasireiškiančią veiklą, atsiunčia nuotraukų. Dėkojame rašantiems laiškus, pasakabinantiems, užsukantiems į redakciją ar administraciją, ypač įsigyti lietuviškų knygų. Dėkojame ir tiems, kurie yra sau užsibrėžę tikslą nepraleisti „Drauge“ nei vienos klaidos, nei vieno netikslumo. Jie atlieka itin svarbų darbą ir paslaugą laikraščiui. Ypatinga padėka priklauso „Skaitybės kelio“ ir „Iš ateitininkų gyvenimo“ puslapių redaktorėms, kurios dirba be jokio atlyginimo ir kiekvieną savaitę sąžiningai atlieka prisiimtą pareigą.

Dėkojame Aukščiausiam už tėvynės Lietuvos laisvę. Dėkojame už Ameriką, kuri mus globoja ir saugoja nuo priešų. Linkime visiems prasmingos Padėkos dienos!

kelionė buvo pilna netikėtumų bei sunkumų. Liepos mėnesį šitų separatistų ar piligrimų grupę laivu „Speedwell“ paliko Leiden, ir po kelių dienų tyliai pasiekė Anglijos pietinį uostą Southampton. Čia susikrovę savo negausius turtus ir apsirūpinę maistu bei vandeniu ilgai kelionei skersai Atlantą, jie pirmiausia nuplaukė į netoli esantį kitą uostą — Plymouth. Čia prie jų 60 tonų dydžio „Speedwell“ prisidėjo ir gerokai didesnis, 180 tonų laivas „Mayflower“, statytas ir naudotas vyno statinių pergabenimui. Tokia jo talpa kroviniams labai tiko ilgai kelionei.

Plaukia į Ameriką

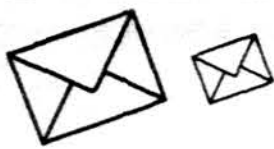
Vos abu laivai išplaukė iš Plymouth į „Speedwell“ laivą pradėjo

sunktis vanduo. Abu laivai grįžo į netolimą Dartmouth uostą. Šiaip taip sutvarkius mažesniojo laivo nesandarumą, rugpjūčio pabaigoje abu laivai vėl išplaukė į vandenyną. Bet ir šį kartą, jau praplaukus apie 300 mylių, „Speedwell“ vėl pradėjo leisti vandenį, ir abu laivai vėl grįžo į didesnę uostą — Plymouth.

Nusivylę tokia prasta kelionės pradžia, dalis piligrimų grįžo į Leiden, o kiti — nusuko į Londoną. Po to, kai dar kita dalis „Speedwell“ keleivių persikėlė į didesnę laivą „Mayflower“ jos kapitonas rugsėjo 6 d. pakėlė inkarą ir, iškeles visas bures, pasileido šiai istorinei kelionei, kuri turėjo juos nunešti į dabartinės Virginia valstijos pakrantes.

Tai buvo audringa, ilga kelionė, kuri baigėsi toli nuo numatytų Virginia krantų. **Nukelta į 11 ps!**

Laiškai, nuomonės, komentarai



MES PATYS ESAME PARAPIJŲ IŠLAIKYMO „MEISTRAI“

Lietuviai, atvykę į Ameriką, susiradę darbus, pradėjo steigti parapijas ir savišalpos organizacijas. Tai buvo pareiškimas meilės Dievui, paliktai tėvynei ir savo artimui. Beveik kiekviena vietovė turėjo lietuvišką parapiją, o didesniuose miestuose ir daugiau. Laiko tėkmėje dėl įvairių priežasčių, ypač dėl nelankymo, parapijos perėjo į kitų tikinčiųjų rankas.

Šiomis dienomis girdime nusiškundimų apie uždarymas lietuviškas parapijas. „Draugo“ dienraštyje buvo išspausdintas Danutės Bindokienės parašytas vedamasis: „Negriaukime savo rankomis“, gvil-denantis parapijų uždarymą. Ji (D.B.) savo rašinyje aiškiai pabrėžė, kad mes patys (lietuviai) esame kalti, jei lietuvių įkurtos parapijos yra uždarytos. Parapijos su savo bažnyčiomis yra visuomeniniai telkiniai ir tik nuo tikinčiųjų veiklos priklauso jų išlaikymas.

Vyskupijų buhalteriai (c.p.a) visada pabrėžia, kad parapijos yra verslo įstaigos ir tokiomis jos turi būti laikomos. Jei tikintieji į jas nesilanko, neremia savo įnašais, nieko kito nelieta daryti, tik uždaryti.

Vyskupijos, nors ir kalba apie tikėjimą, bet niekada neatsisako minties, kad parapija yra tik verslo vieta.

Man tenka dalyvauti aukų rinkime ir darosi liūdna, matant, kada daugelis parapijiečių įdeda tik suktą dolerį, o parapijos išlaikymas kainuoja tūkstančius.

Marquette Park Švč. Mergelės

Marijos Gimimo parapijoje laikinai buvo panaikintos 8 val. ryto šv. Mišios, nes į šias pamaldas atvykdavo 40–50 tikinčiųjų. Rinkliavos metu tesurinkdavo mažiau nei 100 dolerių. Iš gautų pinigų reikėjo apmokėti vargonininkę, kunigams, už apšvietimą, bažnyčios valytojams ir padengti kitas išlaidas.

Mes pradėjome „dejuoti“, kada vyskupijos uždaro tikinčiųjų namus, bet niekada nepagalvojame, kad mes patys kalti.

Kaip Danutė Bindokienė savo vedamajame rašė: „mes esame tie asmenys, kurie sprendžia parapijų likimą“. Jas reikia lankyti, aukoti ir dalyvauti parapijos veikloje. Dejonės, pikti raštai bei demonstracijos nesulaikys nuo uždarymo. Daugelis, kurie skaitė šį (D.B.) rašinį pripažins, kad jis turėtų būti patalpintas į parapijos biuletenius.

Danutė Bindokienė savo rašinyje aiškiai pabrėžė, kad parapiją sudaro ne kunigas, vikaras, kurie gali būti pakeisti, bet tik parapijiečiai, išlaikantys parapiją.

Ši, Švč. Mergelės Marijos Gimimo, parapija turi Šiluvos Marijos paveikslą ir 2008-ais metais bus švenčiamas 400 metų Jubiliejus nuo apsiareiškimo. Klebonas kun. A. Markus ir vikaras A. Žygas šiam jubiliejui ruošiasi. Lankykime visas lietuviškas pamaldas, junkimės prie numatytų darbų, o, svarbiausia, remkime savo aukomis.

Antanas Pauzuolis
Chicago, IL

KUR YRA ANAPILIS?

Skaitant lietuvišką spaudą, vis pastebiu, kad dabar žmonės nebe-miršta, bet iškeliauja, išeina negrižtamai į Anapilį. Todėl norėjau sužinoti, kur yra Anapilis? Turėtų būti vieta, nes rašoma didžiąja raide. Peržiūrėjau bostonišką Lietuvių enciklopediją, bet tokio žodžio neradau. Ten pat perskaičiau Baltų pagonybės istoriją. Ten rašo, kad miręs „nueina į aną pasaulį (į dausas)“. Kilo mintis paieškoti internete, kur išrašė man visą istoriją apie lietuvių sodybą Mississauga prie Toronto, Kanadoje. Ten yra Šv. Jono parapija, pastatas-salė, „Tėviškės žiburis“ redakcija ir spaustuve, bankas, Šv. Jono kapinės. Ontario provincijoje 1973 m. įregistruota kaip Anapilio sodybos bendrovė (Lithuanian Foundation Anapilis).

Lietuvoje Anapilio vardu pasi-

vadinusios įvairios roko, sunkiojo metalo dainininkų grupės. Vadinasi, man atsakymo nedavė.

„Drauge“ (2006 m. lapkr. 8 d.) Marytė Gustainienė straipsnyje „Motiejus Valančius Kaune“, savo rašinį užbaigia, kaip kardinolo Vincento Sladkevičiaus muziejaus vedėja Irena Petraitiene, ilgus metus bendravusi su kardinolu, mačiusi kaip toks šviesus žmogus atsiskyrė su gyvenimu ir išėjo amžinai Anapilin. Čia kažin kas nesusiderina. Nesinori tikėti, kad amžinos atminties kardinolas Vincentas Sladkevičius visą gyvenimą pašventęs Dievo tarnystei, būtų išėjęs į Anapilį (į dausas?). Tiksliau būtų pasakius, kad jam mirus, Viešpats pasišaukė jį pas save į dangiškąją karalystę.

Saulė Jautokaite
Palos Hills, IL

DAINŲ ŠVENTĖS DVD

Turiu porą klausimų.

Laikraštyje puikiai aprašytos lietuviškos operos, Dainų šventė, bet nieko neminima apie šių įvykių išleidimą VHS ar DVD, arba bent kasetėmis. Ne visi gali atvykti Čikagon į operą. Man atrodo, kad operos pastatymo metu, pasamdę gerą filmuotoją, galėtų vėliau parduoti filmą. Manau, kad nemažai lietuvių pirktų.

Buvau Lietuvoje praėjusioje Dainų šventėje. Ten gavau nusipirkti visą dainų programą ir dar išvers-

tą į mūsų (JAV ir Kanados) TV sistemą. Tai kodėl čia negalima to padaryti?

Būtų gera sulaukti atsakymo. Jei per laikraštį, tai gal kada nors gausiu. Atrodo, kad svetimų kalbų laikraščių didžiausias priešas yra paštas. Negalima girti ir Kanados pašto, nes ir jis aptingsta. Sėkmės laikraščio leidime.

Jonas Statkevičius
Rodney, Ont., Canada

PAGARBA „DUKTERIMS“!

Viena garbingiausių lietuvių organizacijų yra Lietuvos Dukterų draugija, Inc. (LDD). Tai pasiryžėlių, pasiaukojusių moterų svarbi šalpos organizacija, kun. dr. Felikso Gurecko įkurta 1959 m., turinti Čikagoje ir apylinkėse 460 narių, Čikagoje 25 seniūnijas bei nuosavus namus (kur budima 3 dienas per savaitę), pus-tuzinį skyrių, nuo Kalifornijos iki Floridos. Kodėl apie jas dabar rašoma? Didžiai nuliūdino čia rašančią (irgi „dukterį“), o kitos LDD narės pergyveno ir jas stipriai sukrėtė laiškų skyriuje (2006.10.08) Antano Pauzuolio laiškas „Ar tikrai Dukterys pietavo rojuje“. A. P. priekaištauja Irenai Gelažienei, „per gražiai“ aprašiusiai LDD pobūvį. Jis ir „salę iškėlė aukščiau jos vertės“, ir „programos kaip ir nebuvo“, ir jis pats nepajutęs „šventiškos“ nuotikos...

Pagirtina, kai žmogus, kaip A. P., traukia už „savus“ ir „giesmę gieda“ savo organizacijai, bet peiktinas kitų pastangas niekinimas.

Tačiau atverskime ir antrą medalio pusę: kodėl LDD, metų metais ruošusi savo renginius lietuviškoje salėje, šiemet pasuko kur kitur? Ne paslaptis, jog „dukterys“ neina jaunyn, o jų jėgos silpnyn, tuo tarpu lietuviškoje salėje reikia viską pačioms padaryti, susinešti, susitvarkyti: stalais, indais (juos velkant iš rūšio į pirmą aukštą), net maistu virtuvėje (neminint salės pavadinimo, pagerbiant vertingą organizaciją ir tikint į statymą — kūrimą, o ne — griovimą). Tačiau pagrindinė priežastis — baimė dėl nesaugumo. Ne pirmos jaunystės LDD narės po renginio tamsoje turi grįžti namo autobusu, nesaugiose vietose jo laukti. Ogi čia — naujoje vietoje — viskas jų sutvarkyta, padaryta, paduota — net maistas geras, kaip

pats A. P. rašo, tik „gulbės pieno tetrūko“ (tai ne J. Gelažienės žodžiai).

Irena Gelažienė — tikrai puiki visapusiška darbuotoja: darbšti, pareiginga, kūrybinga. Anksčiau redagavusi LDD žiniaraštį, „Draugo“ bendradarbė savo straipsniais ir poezija (išleidusi 2 poezijos knygas); jai tik linkėtina kantrybės, ištvermės ir sveikatos dažniau ir daugiau rašyti apie plačiašakę LDD veiklą.

Šiemet LDD turėjo daugiau svečių, nei praeitais metais lietuviškoje salėje, o ir atsiliepiamų apie pobūvį kuo puikiausių, išskyrus A. P. Viena kultūrininkė, visuomenininkė, pati ruošusi daug sėkmingų renginių, pasidžiaugė puikiu LDD pobūviu, nuotaikinga Algimanto Barnišio muzikos programa, gera vakariene ir tik 30 dol. įėjimo kainą.

LDD narės, su energinga pirmininke Joana Krutulienė, jau 10 metų vežančią sunkų vežimą su šūkiu: „Pagalbi ranka vargstančiam!“, darbuojasi 24 valandas per parą. Jos ne tik šelpia vargdienius čia bei Lietuvoje materialiai, bet ir moraliai: nuramina, paguodžia vienišius, lanko ligonius, neša kalėdinę nuotaiką į slaugos namus, palaidoja nelaiminguosius... Pilnomis meilės rankomis artimui, optimistiškai — saulėtai nusiteikusios, šypsena vedinos, tarytum primindamos — ramindamos, jog visada kur nors pasaulyje yra rytas, jos neša paguodą ir viltį likimo nuskriaustiems.

Tad, pagerbdami mūsų kilnias „Dukteris“, remkime jų taurų artimo meilės darbą aukomis ir neieškome jų darbuose krislių, kad joms nepakenktume...

Stasė E. Semėnienė
Baraboo, WI

MALONU IR VĖL IŠVYSTI

„Lietuvių kalbos kertelė“ „Draugo“ puslapiuose pasirodydavo ir anksčiau, bet, jei neklystu, jos jau gana seniai nesimatė. Todėl labai nudžiugau lapkričio 10 laidoje išvydęs išsamų ir įdomų dr. A. Klimo straipsnį apie lietuvių kalbos dalyvius, padalyvius ir pusdalyvius. O tu vien dalyvių, pasirodo, yra net dviejų rūšių: veikiamųjų ir neveikiamųjų. Pastarųjų irgi esama trejų. Gerai lietuvių kalbą įsisavinusių Klimo straipsnis gal ir nenugąsdino, bet pagalvojus apie vargšus lietuviukus šeštadieninėse mokyklose arba drąsius užsieniečius pasiryžusius tobulai (jei tas įmanoma) išmolti lietuvių kalbos, — net plaukai gali pasišiaušti.

Tikiu, kad šis lituanistas dažniau pasidalins savo sukauptomis žiniomis su tais skaitytojais, kurie nori patobulinti savo lietuvių kalbos vartoseną. Pradžiai turiu ir keletą

klausimų. Kaip kirčiuoti tokius žodžius kaip konkursas, produktas, spektaklis, koncertas, ir pan.? Atrodo, kad Lietuvoje jie dažniausiai kirčiuojami antrame skiemenyje, o išeivijoje kirtis pasilieka pirmame? Man asmeniškai ypač žodis koncertas su kirčiu antrame skiemenyje skamba taip labai rusiškai: „kanciert“.

Ir dar vienas, gal labiau smalsumo, klausimas. Kaip dr. Klimas paaikšintų, kodėl mes ką nors puošdami, rašome „grazinti“, o kai reikia ką atiduoti, rašome „grąžinti“. Bent man, tobulas klausos neturinčiam, ta nosinikė prie „a“ atrodo nieko lyg ir neprideda, bet tik padaro jį skirtingu nuo „grazinti“. O ir toks vyriškas medis ažuolas ar apsiašarotų, kad ir be nosinės, jei, parašytume „ažuolas“?

Aleksas Vitkus
Palos Heights, IL

PRAVESTI — INICIJUOTI

Ne kiekvienam prieinamas „Dydysis lietuvių kalbos žodynas“. Ne kiekvienam suprantamas „paskutinis Lietuvos kalbininkų“ sprendimas. Tačiau, gal ir ne pagal Lietuvos standartus, žodis praveisti mums išeiviams yra suprantamas ir priimtas. Man, žodis „inicijuoti“ skamba kaip vertimas iš angliško žodžio „initiate“. Būtent pradėti.

Gal kas nors tada galėtų rekomenduoti kokį žodį reikia naudoti vietoje pravedimo bet kokios programos; tikiuosi lietuvišką žodį, ne

vertimą iš kokios kitos kalbos. Gal kas nors galėtų rekomenduoti kokį žodį reikia naudoti vietoje pravedimo kokio nors įstatymo bet kurioje vyriausybėje ar organizacijoje. Ir vėl prašyčiau lietuviško žodžio, ne prasto vertimo iš kokios kitos kalbos.

Įstatymų pravedimas susideda iš kelių ar net keliolikos procedūrų, žingsnių. Taigi, ar yra žodis apimantis pravedimo procedūrą? Sutinku ir pritariu Alekso Vitkaus nusiskundimui.

Kęstutis Ječius
Villa Park, IL

SKAUTYBĖS KELIAS



**Paroda
„JūrArte“
įvyks š.m., gruodžio
2 d., 6:30 v.v.,
Lietuvių dailės
muziejuje,
Pasaulio lietuvių
centre, Lemonte.**

g.v.v. Jūlytė Narbutytė-Stankaitienė, kartu su vyru Liudu Stankaičiu dalyvaus jūrų skautininkų draugovės ruošiamoje meno parodoje „JūrArte“.



J.v.s. Genovaitė Treinienė, g.v.v. Vaiva Rimeikaitė, j.p.s. Aleks Rimeika, taip pat dalyvaus meno parodoje „JūrArte“, o Virga Rimeikienė platina bilietus į renginį. Dėl informacijos ir norint užsisakyti bilietus, prašome kreiptis į Virgą Rimeikienę, tel: 815-485-0822 arba elektroniniu paštu: bangos12@com-cast.net.

DETROITO SKAUTŲ KŪČIOS

Kviečiame visą Detroito visuomenę dalyvauti tradicinėje Kūčių vakarienoje, kurią ruošia Detroito „Gabijos“ ir „Baltijos“ tuntų skautės bei skautai. Kūčios ruošiamos **sekmadienį, gruodžio 10 d., Dievo Apvaizdos parapijos salėje**. Šiomet pradėsime šventę anksčiau — tuoj po. Šv. Mišių ir kavutės, maždaug 12:30 val. p.p. Bus iškilminga tuntų sueiga, trumpa kalėdinė programėlė ir po to valgysime Kūčių vakarienę.

Šiomet Kūčių metu vėl rinksiame pinigines aukas vaikų globos namams Marijampolėje. Už surinktas aukas nupirksime įvairių, vaikams reikalingų daiktų. Kviečiame visus prisidėti prie mūsų rinkliavos.

Prašom Kūčioms užsiregistruoti iš anksto pas Rasą Karvelienę el. 248-380-1363. Kviečiame kiekvieną šeimą prie Kūčių vakarienos savo atneštu patiekalu.

Lauksime visų.

R. Karvelienė



Siliūnų šeima: j.b. Algimantas Siliūnas, dr. Dalia Petreikytė-Siliūnienė ir Antanas Siliūnas. Sesė Dalia dalyvaus Jūrų skautininkų ruošiamoje menininkų parodoje, „JūrArte“. Sesė Dalia, taip pat paaukoko „Zoom teeth whitening“ aparatą tyliom varžybom, kurios įvyks parodos metu.

Eilės taip susispaudė, kad suimtieji galėjo gulėti tik ant šonų. Girdėjosi tik keikimai ir kumščiavimasis. Mušant, stumdant ir keikiant šiaip taip suguldė visus. Reikėjo labai paskubėti susitvarkyti, nes kaip tik pasigirsta paskutinis skambutis, užgesinama šviesa.

Vos tik šviesa spėjo užgesti, sušalę žmonės pradėjo vaikštinėti į išviete. Į ją reikėjo eiti per gyvenamąją salę, akmenimis grįstu koridoriu ir taip pat akmenimis grįsta išviete. Suimtieji turėjo eiti basi, nes naktį eiti prie spintos ieškoti batų buvo draudžiama. Gyvenamojoje salėje per naktį budėjo sargyba — kiekvienas suimtas paeiliui po vieną arba pusantros valandos — ir dabojo, kad nė vienas neitų prie spintų, neišeitų iš bloko ir šiaip kad neatsitiktų kas negera. Buvo nemaža tokių, kurie beveik kas valandą turėjo eiti į išviete.

Tamsioje salėje ir naujoje aplinkoje buvo labai sunku susivokti. Dažnai sugrįžęs neberasdav savo vietos, nes jam atsikėlus, kaimynai tyčia arba iš kraštų spaudžiami suslinkdavo ir jam nebelikdavo vietos. Kiti visiškai neberado vietos, kur buvo gulėję. Dažnai toks „paklydėlis“ pradėdavo brautis visai ne į savo vietą. Tokiam tekdavo pakesti smūgių, plūdimų, kam jis vaikštąs visą naktį. Verčiau miegotų ir nebetrūkytų kitiems. Lyg pramogaudamas kas vaikštinėdavo išvietėn.

Miegamoji salė buvo šalta, nes smogikų įsakymu nors keli langai per naktį turėdavo likti atidaryti. Bloko sienos buvo apšalusios storu ledo sluoksniu, o iš lubų nuolatos varvėjo nuo iškvepuoto oro susidaręs vanduo. Tokiam paklydėliui, jei jis nebuvo gana akiplėšiškas ir drąsus, nebuvo kitos išeities, kaip kur nors kertėje kiutoti visą naktį. Neretai atsitikdavo, kad tokį vargšą rasdavo rytą sušalusį. Čia nė vienas kito neguodė, nė vienas kitu nesirūpino. Visi buvo vienas kitam svetimi ir tik žiūrėjo, kaip galėtų kitą išnaudoti.

Blokuose buvo eilė pareigūnų. Daugumas jų blogiausios rūšies parazitai, sukčiai. Didžiausias ponas buvo pats blokovas, bloko viešpats. Jis turėjo gyvenamojoje salėje savo kampą, kur miegojo ir gyveno, ėdė kitų suimtųjų sąskaiton, apsistatęs savo kampą spintomis, kad jo niekas nematytų. Jei suimtas būtų išdrįšęs į to pono kampą įlįsti,

NACIŲ PRAGARE

**Kalinio Nr. 40627 išgyvenimai
nacių koncentracijos stovyklose
1941—1945**

JONAS GRIGOLAITIS

Nr. 11

Ji ko nors paklausti ar paprašyti jam bevalgant, jis būtų jį be galo skaudžiai sumušęs. Po blokovo ėjo štabovas, blokovo pavaduotojas, paskui raštininkas, kirpėjas, stalų seniūnai, valgio dalintojai, išvietės valytojai, miegamojo tvarkytojas ir blokovo favoritai (tai buvo tokie suimtieji, kurie dirbo geroje komandoje, pvz., virtuvėje, maisto sandėlyje, kantineje, kur buvo galima gauti įvairių maisto produktų). Jie patys gyveno labai gerai ir dar šerdavo blokovą ir kitus pareigūnus. Jie bloke turėjo visišką laisvę ir naudojosi blokovo užtariu.

Blokų kalifaktoriai turėjo žiūrėti tvarkos ir švaros. Jie paprastai patys nieko nedirbdavo, o įskųsdavo blokovui kitus, ypač naujokus, ir tada blokovas nubausdavo tuos dirbti kalifaktorių darbą. Tie tik varydavo kitus dirbti, o patys už savo „darbą“ gaudavo papildomą maistą. Jei iš kurio nors pareigūno norėdavo susilaukti patarnavimo, būtinai turėjai jam pataikauti, jam ką nors duoti — tepti. Naujokas turėdavo ne tik klausyti visų pareigūnų, bet ir senesniųjų suimtųjų. Jis buvo nuolatos varinėjamas ir neturėjo nė minutės laiko atsikvėpti.

PIRMOJI DIENA STOVYKLOJE

Norėdamas skaitytojui suprantamiau pavaizduoti stovyklinį gyvenimą, atpasakosiu kelis pirmųjų dienų išgyvenimus paeiliui.

Suskambėjus rytą stovyklos skambučiui, visi suimtieji privalejo greičiausiai šokti iš savų guolių. Kas miegojo lovoje, turėjo pirma ją sutvarkyti.

Viršutinė lova buvo pirmiausia tvarkoma. Suimtas turėjo iš gyvenamosios salės atsinešti du suolus, juos pastatyti ant vienos kito ir lovą taip sutvarkyti, kad visos kertės būtų kaip liniuotė užbrauktos, o ant antklodės nesilaikytų vandens lašas. Vidurinėje ir apatinėje lovoje miegojusieji turėjo pirma eiti praustis ir rengtis, o paskui lovas tvarkyti.

Sutvarkius lovas, nusiprausęs ir apsirengęs visi susėdavo prie stalų savo vietose ir laukdavo, kol paduos pusryčius. Pusryčiams būdavo dažniausia kava, kartais skystos, Vokietijoje pagarsėjusios Knorr sriubos, retkarčiais makaronė ar kruopų sriubos. Valgį dalindavo blokovo kalifaktoriai pagal tai, kiek virtuvė išduodavo: po pusę litro geresnės sriubos ar po tris ketvirtis litro blogesnės. Kai duodavo geresnę sriubą, visi bloko pareigūnai prisipildavo iš anksto pilnus dubenėlius, kartais dar ašocius ir valgydavo visą dieną. Mes gaudavom, kas atlikdavo.

Skubiai pavalgus, reikėjo išplauti ir nušveisti indus, pašluostyti dulkes ir tada prie stalo savo vietoje susėdus laukti, kol skambutis šauks patikrinimui. Naujokų blokai gaudavo patys pirmieji pusryčius ir pavalgę tuoj išsirikiuodavo prie bloko. Juos tyčia pastatydavo šaltyje „atsivėsinti“. Kai skambutis šaukdavo patikrinimui, kiti pradėdavo eiti iš barakų. Mes jau būdavome pusvalandį šalę, visiškai be reikalo. Antrą kartą suskambėjus skambučiui, iš karto pasileisdavo žygiuoti į aikštę aštuoniomis gatvėmis suimtųjų kolonos.

Mes sušalę, drebedami kaip epušių lapai atžygiavome į stovyklos aikštę paskutinieji ir stovėjome paskutinėje eilėje. Mums į nugaras pūtė šiurpus vėjas.

Ižygiavus į aikštę ir išsilygiavus, prasidėdavo skaičiavimasis. Kada jis jau eidavo sklandžiai, blokovas nuedavo kvietis bloko vado (smogiko) patikrinti bloko sudėties.

Bloko vadas atėjęs suriko:

— Kas čia per avių banda stovi? Nemokate arba nenorite išsilygiuoti! Tūpkit! Tūpėsite tol, kol panorėsite išsilygiuoti! O Tamsta? Maiše! Ar manai, kad Tamstai nereikia rankų ištiesti? — Vaikščiodamas spardė tai vienam, tai kitam į užpakalį.

Bus daugiau.

Vyriausybė remia lietuvišką kiną



Nekomercinis kinas Lietuvoje populiarus. Lapkričio pabaigoje vyks studentų filmų festivalis „Kino minos“. Gedimino Savickio (ELTA) nuotr. — festivalio organizatoriai.

Vilnius, lapkričio 21 d. (ELTA) — Vyriausybės vadovas Gediminas Kirkilas per antradienio pietus su režisieriumi Algimantu Puipa ir aktoriumi Kostu Smoriginu aptarė šalies kino situaciją ir žada, kad finansavimas šiai meno sričiai didės artėjant Lietuvos vardo tūkstantmečiui.

Premjeras G. Kirkilas sakė, jog kitų metų valstybės biudžete kino projektams numatoma apie pusantro milijono litų daugiau, negu buvo šiais metais.

„Manau, kad bent jau pagrindinius mūsų kino kūrėjus tikrai reikia palaikyti, auga ir nauja kino karta. Kaip žinoma, šiuo metu vyksta konkursas, skirtas Lietuvos istoriniam vaidybiniam filmui sukurti, kuriame varžosi Raimundo Banionio ir Šarūno Barto filmų projektai. Aptarėme ir tai, ką galėtume parodyti kino žiūrovams artėjančio Lietuvos tūkstantmečio proga“, — sakė G. Kirkilas, labai abejojantis, kad lietuviškas kinas galėtų kada nors aktyviai dalyvauti komercinio kino kūrimo procese.

Apie G. Petriko likimą — skurdžios žinios

Vilnius, lapkričio 21 d. (BNS) — Generalinei prokuratūrai nesuteikė optimizmo iš Jungtinių Amerikos Valstijų (JAV) Teisingumo departamento gautas atsakymas dėl bankrutavusio susivienijimo EBSW buvusio vadovo Gintaro Petriko apeliacijos svarstymo.

„Mes informuoti, kad apeliacinio teismo posėdžio data ir vieta dar nepaskirta“, — sakė generalinio prokuroro pavaduotojas Gintaras Jasaitis.

Jis pabrėžė tikėjimą, kad G. Petriko byloje jau bus paskirti posėdžiai.

Lietuva prieš pusmetį jau yra gavusi vieną JAV Teisingumo departamento patikinimą, jog dėl G. Petriko ekstradicijos Lietuvai apeliacijos svarstymo datos bus apsispręsta „per kuo trumpesnį laiką“.

„Tai nėra mūsų žanras, bent jau kol kas. Lietuviški filmai niekada neatsipirks, nes yra nekomerciniai, bet mums svarbūs kaip kultūros atvejai. Nors kitų metų biudžete suma kinui ženkliai padidinta, bet jos vis tiek neužtenka, nes trūksta bazės ir kai kurių kitų dalykų“, — pripažino Vyriausybės vadovas.

Susitikime su žinomais kino kūrėjais aptartas ir baigiamas A. Puipos naujausias vaidybinis filmas „Raganos ir lietūs“ pagal Jurgos Ivanauskaitės kūrybą. Pasak G. Kirkilo, šiam filmui užbaigti — perversiti į kokybiškesnę ir brangesnę kino juostą — trūksta kelių šimtų tūkstančių litų. Juos ketinama gauti iš valstybės rezervo fondo lėšų.

Buvęs G. Kirkilo bendraklasis tuometinėje Vilniaus 23-iojoje vidurinėje mokykloje režisierius A. Puipa sakė, jog apsilankymo pas premjerą priežastis buvusi J. Ivanauskaitės jubiliejus — G. Kirkilas norėjęs asmeniškai pasveikinti rašytoją, tačiau dėl sveikatos ji neatvyko.

G. Jasaitis taip pat pripažino, kad per ilgas bylos dėl ekstradicijos apeliacinio skundo nagrinėjimas kenkia tyrimui dėl EBSW veiklos Lietuvoje.

Tačiau jis pabrėžė, kad pakartotinio užklausimo dėl bylos eigos G. Petriko pusė neturėtų laikyti Lietuvos spaudimu JAV teismui paskubėti priimant sprendimą dėl buvusio EBSW vadovo.

„Paklausimas dėl terminų — techninis dalykas“, — sakė G. Jasaitis.

JAV California valstijos centrinės apygardos teismas šiemet kovo 13-ąją nusprendė išduoti Lietuvai Amerikoje šiuo metu kalinamą G. Petriką, bet pastarasis šį sprendimą apskundė.

atstovai Tomas Slausgalvis ir Gintarė Bankauskaitė, pralaimėję tik Čekijos porai.

*** Sėkmingai Čekijoje vykusiame Europos veteranų dziudo imtynių čempionate pasirodė Lietuvos atstovai**, iškovojo vieną aukso, vieną sidabro bei tris bronzos medalius. Senojo žemyno čempionu 60-64 metų amžiaus atletų grupėje svorio kategorijoje iki 66 kg tapo Nikolajus Kudrišovas, o sidabras atiteko Dmitrijui Rozumui (65-69 metų grupė, iki 73 kg). Europos pirmenybių bronzos medalininkais tapo Artūras Balnaitis (30-34 m, iki 90 kg), Romualdas Pocius (50-54 m, daugiau nei 100 kg) bei Arimantas Pocius (55-59 m, iki 73 kg).

Istorikui A. Bumblauskui — 50

Atkelta iš 1 psl.

Pastaraisiais metais žymusis Lietuvos istorikas pagarsėjo nepaprastu išvalgumu ieškodamas mėlynojo lietuviško kraujo linijų po visą pasaulį. Taigi Anglijos karalienė Elizabeth II buvo apšviesta esanti Vilniaus įkūrėjo Gedimino palikuonė, o didžiojo kunigaikščio Algirdo provaikaitis Paulius Sanguška į Lietuvą buvo iškviestas net iš Brazilijos. Susirūpinome, ar tik istorijos virtuozas jubilėjaus proga vėl neišvyko ieškoti karališųjų gijų?

„Lenkijoje vargu ar atrasčiau karalių, reikėtų važiuoti į Braziliją ar Britaniją. Ten dar nesiruošiu. Ne specialiai pabėgau iš Lietuvos, dalyvavau prezidento Adamkaus palydose į Ukrainą, vėliau su vyriausybine delegacija lankėmės Lietuvių kultūros dienų uždaryme Varšuvoje. Kaip tik ten ir sutikau gimtadienį“, — aukštais postais ir oficialiais vizitais teisinosi profesorius, trumpam sugrįžęs į tėvynę.

Kiek liūdnojai jubilias prisiminė savo gimtadienio šventę: „Kaip čia ypatingai atšvėsi, kai tenka dalyvauti visuose oficialiuose renginiuose.“

Premjeras pasveikino per oficialius pietus, o vakare Lietuvos ambasadoje mane prisiminė diplomatai“.

Klausiamo humanitarinių mokslų daktaro, ar jam kaip istorikui 50 metų yra daug, ar mažai?

„Viskas priklauso nuo matavimo prietaisų. Vienais atvejais 50 metų — labai daug, visa epocha. Premjero sveikinime taip ir buvo pažymėta, kad per 50 metų nutiko du svarbūs įvykiai — tai Lietuvos nepriklausomybė ir Bumblausko gimtadienis. (Juokiasi). O jei istoriją matuoji iš tūkstantmečio perspektyvos — 50 metų yra smulkmė. Taigi svarbu, kaip į save žiūri — ar pakankamai esi pasiekęs, ar ne. Jei esi menkai nusipelnęs gyvenime, tada atrodo, kad praėjo labai mažai laiko“, — metų skaičiavimo instrukcijas dėsto jubiliasas.

Tuo pat puolame aiškintis, o kaipgi pats profesorius vertina Alfredo Bumblausko nueitą kelią ir nu-dirbtus darbus?

„Man atrodo, kad labai daug laiko nugyvenau laisva eiga. Buvo daugiau blaškymosi nei darbų“, — kukliai, kaip ir dera tikram lietuviui, atsakė mokslininkas.

Rinkos ekonomikos nepaliesi

Atkelta iš 1 psl.

ir erdvėje lyg „Windows“ operacinė sistema ir lėtai išsiskirstome kas kur. Silpniausiųjų nusprendžia tą dieną nevalgyti. Nusistovėjusi tvarka būna negrįžtamai sužalota. Dėkui Dievui tai nutinka retai. Kartais tvarka pažeidžiama iš dalies — valgykloje randame pradėtus remonto (griovimo?) darbus, užklydusius prekybos agentus ar kanalizacijos avariją. Natūralus „valgyklininkų“ darbo pasidalijimas griūna užleisdamas vietą aštraus siužeto situacijoms.

Iš tiesų smagu, kad Lietuvoje dar esama tokių laike užkonservuotų ir konkurencinių rinkos sąlygų nepaliesių vietų. Natūraliai susiklosčiusi monopolija. Tai antikvariniai pavyzdžiai — nepavojingi, nes akivaizdūs. Kaip žinia, pavojingiausias priešas tas, kurio nematyti. Kiek veiklos Lietuvoje vykdoma monopolinėmis sąlygomis? Milijoninės ir milijardinės veiklos?

Jeigu neturėtume su kuo palyginti ar sukeltų šypsena „tarybinė“ paskutinių Mohikanų tvarka ir paslaugų kokybė? Pastebime, piktinamės, pasišaipome — galime daugiau neateiti. Tačiau pagal kokius kriterijus eilinis vartotojas įgalus vertinti ir įtakoti prekių bei paslaugų kokybę tų kompanijų, kurios Lietuvoje tapusios jau antrąja religija?

Kaip netikėsi, kai sudievinata būtybė „Teo“ iš žydrųjų ekranų su Kašpirovskio įtaiga nekvestionuotinai teigia „galinti viską“. Buvusio „Telekomo“ išnaromis net nebekvepia. Žvelgi, tūlas rinkėjas, į paslaptį „Teo“ lyg į aštuntąjį pasaulio stebuklą, lyg nebegrįžtantis iš pasivaikščiojimo po transcendenciją Gintaro Patacko eilių lyrinis herojus: „Ir išvyst pro miglą palaimingą / Debesį, vaiduoklį ar flamingą“. Monopolinė situacija tikrai gali viską.

Kitas gigantas „Maxima“ dieviškų galių žada pačiam vartotojui: „Maxima — tu gali.“ Taigi ir stumi sunkiasvorius prekių vežimėlius lyg sudievinatas Heraklis, įtikėjęs savo pirkimo galia. Patrauklusis spindės, spalvų ir formų mirazai užliūliuoja pirkeją, kuris, parvilkęs namo toną kiniškų blizgučių ir hormoninių vištų, atilsio ieško dar viename už-

burtame bukinimo rate — televizijoje.

Stumiam prekių vežimėlius, kartu beprasmiškai stumiam laiką prie TV ekranų, lyg savo likimo akmenį — kaip tas prakeiktasis Sizifas, o ne didvyris Heraklis. Paslaugūs prekybos centrai mums diktuoja ir kada šventes švęsti ir kuo vaikus maitinti. Džiūgaujam nutviekti šinšiliškų „ramaus idio“ šypsenų kaip tas pavargęs Antano Škėmos personažas („Baltoji drobulė“).

Bent jau valdžią renkame demokratiškai — norėtusi atsidusti. Ten tikrai didelė ir natūrali konkurencija, tikriausiai, jokio monopolio...

Deja žuvis pūna nuo galvos. Jei gu jaučiame supuvusios uodegos smarvę, kažin ar galva gali būti sveika. (Lyrisinis nukrypimas: žuvies galva ir buvo kalčiausia, kad ji numirė ir dabar pūna).

Valdžios vystymąsi Lietuvoje galima trumpai apžvelgti taip: likimas lėmė, kad revoliuciniam Sąjūdžiui ir jo palikuonėms „dešiniosioms“ partijoms teko konstruoti Valstybę ant buvusios santvarkos griuvėsių. Kažin ko per trumpą (tarp rinkimų) laiką nesukonstruosi, tai ir įsivyravo vadinamasis „švytuoklės principas“. Švytavo, kol į žaidimą nebuvo įlietas dar vienas labai svarbus parametras: Europos Sąjungos parama.

Apie kokią natūralią konkurenciją dabar galima kalbėti tarp prie lovio buvusiųjų ir tų partijų, kurios netinamu laiku švytuoklės buvo nusiųstos į politinį užribį? Argi tai ne monopolija, kai interesų konfliktu vadinamas veikimas tampa pagrindine veiklos gaire? Kai „saviems“ yra kuriamos darbo vietos valdžios institucijose; kai ES parama nukreipiama savoms įmonėms? Tai — valdžios monopolija.

Todėl neapsigaukime iliuzija, kad gyvename laisvoje, demokratinėje ir laisvos konkurencijos šalyje. Gyvename monopolistų sukurtame pasaulyje — lyg milžiniškame „realybės šou“. Šią realybės laidą transliuoja visos televizijos ir radijo stotys, apie jį kasdieną rašo šalies spauda, kiekvieną dieną mes jį vaidiname ir patys stebime. Režisuojam visa tai tik ne mes.

SPORTAS

*** Pasaulio galiūnų čempionate (24 dalyviai) Islandijoje nugalėtojo titulą ginantis Žydrūnas Savickas** pasiekė naują planetos rekordą, virš galvos iškėlęs 140 kg metalinį luitą. Ž. Savickas buvo pirmas (32.5 tšk.) savo atrankos grupėje bei iškopė į finalą. Be Ž. Savicko, kuris pasaulio galiūnų čempionu pernai tapo Quebec (Kanada) bei pagerino tris planetos rekordus, savaitgalį šių metų pirmenybių finale varžysis ir kiti du Lietuvos atstovai — Vidas Blekaitis ir Saulius Brusokas.

*** Slovakijoje vykusiame Tarpautinės sportinių šokių federacijos (IDSF) varžybose antrąją vietą** standartinių šokių programoje užėmė Kauno „Sukurio“ komandos



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

A. M. Obrador pasiskelbė Meksikos vadovu



Andres Manuel Lopez Obrador.

Atkelta iš 1 psl.

baltos ir raudonos spalvų prezidento juostos kopiją. — Tęsime kovą už savo idealus”.

Jo Demokratinės revoliucinės partijos sekėjai grasino sužlugdyti gruodžio 1 dieną įvyksiančią 44 metų F. Calderon, kuris pakeis prezidentą Vicente Fox, inauguraciją.

A. M. Lopez Obrador teigia, kad rinkimų rezultatai, lėmę pergalę jo varžovui 0.56 proc. balsų persvara, buvo suklastoti. Tačiau ilgai trukęs balsų perskaičiavimas, o vėliau ir aukščiausioji šalies rinkimų institucija patvirtino F. Calderon pergalę.

Tarptautiniai stebėtojai taip pat paskelbė, jog rinkimai buvo sąžiningi, tačiau A. M. Lopez Obrador tvirtina, kad jis pralaimėjo dėl sukčiavimo, už kurį atsakinga Nacionalinė veiksmo partija, remianti F. Calderon ir V. Fox.

„Nesuteiksime dešiniajam sparnui laisvės daryti tai, ką jis užsigeidžia, — sakė A. M. Lopez Obrador savo šalininkams per didelį mitingą Mexico šiaurėje. — Ketiname jiems pasipriešinti”.

A. M. Lopez Obrador pasistengė, kad jo opozicinės vyriausybės darbo

pradžią sutaptų su 1910 metų lapkričio 20 dieną įvykusios Meksikos Revoliucijos metinėmis. Tuomet revoliucionieriai Francisco Madero, Emiliano Zapata ir Pancho Villa sukiilo prieš konservatorius, padėdami pamatus atsirasti nūdienos Meksikos valstybei.

A. M. Lopez Obrador vadovavo daug savaikių trukusiems protestams, kurie kilo po liepos 2-osios rinkimų ir visiškai paralyžiavo Mexico miesto centrą.

A. M. Lopez Obrador, buvęs Mexico meras, kuris išgarsėjo ne tik dėl savo populistinės programos, bet ir masinių demonstracijų organizavimo bei ugingų kalbų, pareiškė, kad jo opozicinė vyriausybė ketina kovoti su F. Calderon administracija.

F. Calderon dar nespėjęs oficialiai užimti prezidento posto, A. M. Lopez Obrador suskubo jį apkaltinti dėl benzino ir pieno kainų padidėjimo, apie kurį buvo paskelbta praejusią savaitę.

A. M. Lopez Obrador pabrėžė ypač atidžiai stebintis, kad F. Calderon administracija nepradėtų valstybinės naftos pramonės privatizavimo proceso.

S. Berlusconi nebenori būti premjeru

Milanas, lapkričio 21 d. („Reuters”/BNS) — Buvęs Italijos premjeras Silvio Berlusconi, kuris antradienį stojo prieš teismą dėl sukčiavimo, sakė, kad nevadovaus vyriausybei, jei jo centro-dešiniųjų koalicija grįžtų į valdžią.

„Mes tikrai grįšime į valdžią, bet jau dabar galiu jums tai pasakyti. Kad ir kas nutiktų, į Chigi rūmus ne grįšiu”, — draugams sakė S. Berlusconi.

„Savo jau padariau. Man užteks”, — sakė jis.

Šie S. Berlusconi komentarai paskelbti tą pačią dieną, kai prieš septynis mėnesius rinkėjų valia nušalintas premjeras ir turtingiausias Italijos žmogus Milane stoja prieš teismą dėl kaltinimų korporaciniu sukčiavimu jo šeimos kontroliuojamoje kompanijoje „Mediaset”.

S. Berlusconi po balandžio rinkimų, kuriuos pralaimėjo Romano Prodi, laikėsi palyginti nepastebimai. Jis neigė padaręs ką nors neteisėta ir kaltino priešininkus pateikus jam melagingus kaltinimus politiniais su-

metimais.

Arogantiškasis verslininkas ir politikas pirmą kartą premjero pareigas ėjo 1994-aisiais, kai Krikščionių demokratų partija, kuri dominavo Italijos pokario politikoje, žlugo dėl korupcijos skandalų.

2001 metais jis grįžo į valdžią ir vadovavo be pertraukų ilgiausiai valdžiusiai pokario Italijos vyriausybei. Jis išgarsėjo ne tik parama JAV prezidento George W. Bush karui su terorizmu, bet ir veido patempimo bei plaukų persodinimo operacijomis.

70-metis S. Berlusconi po pralaimėjimo balandį vykusiuose rinkimuose tapo opozicijos vadovu, o jo centro dešinieji daugumoje viešosios nuomonės apklausų populiarumu lenkia R. Prodi koaliciją.

Tačiau kai kurie opozicijos atstovai išreiškė rimtų abejonių, ar S. Berlusconi galėtų būti kitas centro dešiniųjų kandidatas į premjerus.

Centro-dešiniųjų pažiūrų laikraštis „Liberio” taip pat citavo S. Berlusconi žodžius, kad jo koalicija jau pasirinko būsimą kandidatą.

EUROPA

PARYŽIUS

Prancūzijos teisėjas pirmadienį rekomendavo teisti Ruandos prezidentą Paul Kagame tarptautiniame karo nusikaltimų teisme dėl jo įtariamų sąsajų su buvusio Ruandos vadovo nužudymu, kuris išprovokavo 1994 metų genocidą, sakė šaltiniai teisme. Teisėjas Jean-Louis Bruguiere, vadovaujantis išpuolio prieš lėktuvą, kuriuo skrido tuometinis prezidentas Juvenal Habyarimana, tyrimui, sakė, kad P. Kagame reikėtų apkaltinti Tanzanijoje įsikūrusiame tarptautiniame karo nusikaltimų teisme.

* * *

Penki Nobelio premijos laureatai ir būrys garsenybių pasirašė tarptautinę peticiją, raginančią „visame pasaulyje dekriminalizuoti homoseksualizmą”. „70-yje pasaulio šalių homoseksualizmas vis dar yra laikomas nusikaltimu, įtvirtintu įstatymais. Dvylikoje iš jų jis baudžiamas mirties bausme”, — teigiama dokumente, kurį pasirašė ir Nobelio taikos premijos laureatas, arkivyskupas Desmond Tutu. Peticiją taip pat parėmė ekonomikos premijos laimėtojas Amartya Sen ir Nobelio literatūros premijos laureatai Dario Fo, Jose Saramago bei Elfriede Jelinek.

LONDONAS

Buvusio Rusijos specialiųjų tarnybų agento Aleksandro Litvinenko, kuris šiuo metu yra intensyvaus gydymo palatoje, sveikatos būklė tebėra sunki. A. Litvinenko, gydomas nuo apsinuodijimo talium, nupliko, o jo imuninė sistema labai susilpnėjo. Taip pat nurodoma, kad yra spindulinės ligos apraiškų. Kaip pranešė ligoninės toksikologas profesorius John Henry, A. Litvinenko galėjo būti apnuodytas vienu talio radioaktyviųjų izotopų, kurių šis elementas turi 19.

MINSKAS

Buvęs kandidatas į Baltarusijos prezidentus Aleksandras Kozulinas

per mėnesį trunkantį bado streiką pataisos kolonijoje neteko 17 kilogramų. A. Kozulinas svarstė su pataisos kolonijos psichologu galimybę nutraukti bado streiką artimiausiomis dienomis. Kaip jau pranešta, spalio 20 dieną buvęs kandidatas į Baltarusijos prezidentus Aleksandras Kozulinas paskelbė bado streiką. Bado streiko tikslas — kad Jungtinių Tautų (JT) Saugumo Taryba apsvarstytų padėti Baltarusijoje ir kad „tarptautinė bendrija atkreiptų dėmesį į savavaliavimus Baltarusijoje”.

VARŠUVA

Nuo antradienio Lenkijos mokyklose dirbs neįprastos „auklės” — vadinamieji pedagoginiai trejetai, kuriuos sudarys vietos policijos, prokuratūros ir švietimo skyriaus atstovai. Šie trejetai dirbs pagal vyriausybės programą „Jokios tolerancijos prievartai mokyklose”. Pareigūnai kalbės su mokytojais, sunkiai auklėjamais moksleiviais, jų tėvais ir įtaigiu žodžiu bandys sugrąžinti neklaudąs į doros kelią. Minima programa yra atsakas į nuolat augantį moksleivių agresyvumą mokyklose.

JAV

WASHINGTON, DC

JAV kreipėsi į britų vyriausybę, prašydamos informuoti apie įvykius, susijusius su numanomu pasikėsiniu Londone į buvusį Rusijos specialiųjų tarnybų darbuotoją Aleksandrą Litvinenką, pareiškė JAV valstybės departamento atstovas Tom Kasey. Amerikos diplomatas patikslino, kad visus ryšius šioje byloje reikia palaikyti su Britanija, nes įvykiai vyko būtent ten, o pats A. Litvinenko yra Britanijos pilietis. Rusijos užsienio žvalgybos tarnyba paneigė kaltinimus, kad ji gali būti susijusi su A. Litvinenko apnuodijimu.

RUSIJA

MASKVA

Rusijos prezidento padėjėjas Europos Sąjungos (ES) klausimais savo komentaruose, kurie spausdinami antradienį, leido suprasti, jog Maskva tikisi, kad bendrija įkalbės Lenkiją atšaukti veto, kuris sužlugdytų šios savaitės ES ir Rusijos viršūnių susitikimą.

ATLANTIC Express Corp.

1-800-775-SEND

www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight

Krovinių gabenimas laivu | visas pasaulio šalis.

Auto Export

Krovinių gabenimas lėktuvu | visas pasaulio šalis.

Automobilių pirkimas bei siuntimas | visas pasaulio šalis.

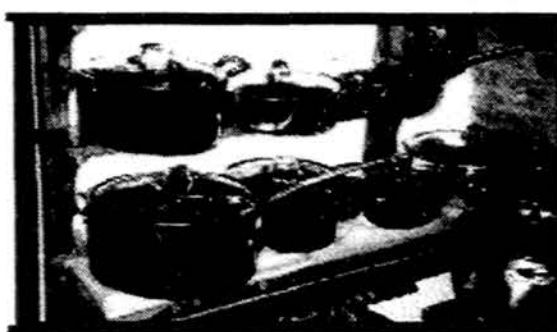
Small Packages

Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680

Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363



MŪSŲ VIRTUVĖ

Paruošia Julija K.

PASIMĖGAUKIME „JŪROS GĖRYBĖMIS“

Prieš Padėkos dieną rūpinomės „kalakutinėmis vaisėmis“, vasarą gaminome pietus ant lauko viryklės, bet sveikatos apsaugos žinovai mums vis kala į galvą: valgykite daugiau žuvies (nepaisant, kad ta žuvis gali būti sveikatai ne mažiau pavojinga, ypač užnuodyta gyvsidabriu). Taigi, šiandien pateiksiu keletą „Jūros gėrybių“ receptų, kurie galbūt yra truputį neįprasti (paimti iš Indijos virtuvės). Žinoma, visuomet galima prieskonių kiekį sumažinti, jeigu kam atrodo per daug.

Kviečiu pamėginti.

Žuvis su jogurtu

3/4 puod. aliejaus
1 ir 1/2 sv. be odos ir kaulų žuvies filė, supjaustytos mažais gabalais
2 dideli, sutarkuoti smulkia trintuve svogūnai
8 česnako skiltelės, gerai sutrintos
1 ir 1/2 šviežios imbiero šaknies, sutarkuotos
1 šaukštelis salierų sėklų
1/4 šaukštelio „tumeric“ miltelių
1 šaukštelis chili miltelių
1/2 šaukštelio cukraus
1 puod. be jokių prieskonių jogurto

Įkaitinti 1/2 puod. aliejaus keptuvėje ir iš visų pusių apkepti žuvies gabalus. Išimti iš riebalų ir padėti į šalį.

Į keptuvę supilti likusį aliejų, sudėti svogūnus ir maišant pakepinti, kol pradės geltonuoti. Sudėti česnaką ir prieskonius. Pakepinti 2 min. Tuomet sukrėsti jogurtą, suberti cukrų, druską, sumaišyti, užvirti, sumažinti liepsną ir pavirti 10 min.

Kai padažas bus paruoštas, į keptuvę sudėti žuvį, uždengti ir pavirti 2–3 min., kol žuvis bus karšta. Pateikti nedelsiant.

Žuvis su garstyčiomis ir krapais

3 ir 3/4 sv. dydžio žuvis, be galvos ir uodegos, bet su kaulais ir oda (nesvarbu kokios, bet labai tinka „mackerel“)

2 citrinų sultys
5 šaukštai paruoštų „Dijon“ garstyčių
4 lauro lapeliai
4 didelės česnako skiltelės
1/2 šaukštelis aitrų pipirų (cayenne pepper)
1/2 šaukštelio druskos
1/2 puod. aliejaus
4–5 šaukštai sukapotų šviežių krapų

Žuvį nuvalyti ir skersai supjaustyti maždaug 1 ir 1/2 storio gabalais. Dubenyje sumaišyti citrinų sultis, garstyčias, česnaką, lauro lapelius, pipirus ir druską, tuomet sudėti žuvies gabalus ir pavartyti, kad iš visų pusių pasidengtų marinadu.

Aliejų įkaitinti keptuvėje, sudėti žuvį ir ant mažos liepsnos kepti 10–12 min., vieną kartą apverčiant.

Iškepusią žuvį apibarstyti krapais. Labai tinka pateikti su žaliais žirniukais ir bulvių koše.



Žuvis su pomidorais

3 ir 3/4 sv. dydžio žuvis (sveika, be galvos ir uodegos)
1/4 puod. aliejaus
1 šaukštas kmynų sėklų (caraway seeds)
12 mažų pomidoriukų (cherry tomatoes) arba 6 nedideli kitokie pomidorai
1/4 puod. acto
1/4 šaukštelio druskos
1 šaukštelis chili miltelių

Žuvį skersai supjaustyti maždaug 1 ir 1/2 storio gabalais. Keptuvėje įkaitinti pusę aliejaus, sudėti kmynų sėklas ir pakepinti, nuolat maišant, 3–4 minutes. Sudėti žuvies gabalus, tuomet ant viršaus uždėti pomidorus (žinoma, perpjautus per pusę ar dar smulkiau supjaustytus).

Sumaišyti actą, likusį aliejų, druską ir chili miltelius, mišinį užpilti ant žuvies ir pomidorų, uždengti ir ant mažos liepsnos troškinti 15 minučių, arba kol žuvis bus visai minkšta.

Tinka pateikti su biriai virtais ryžiais.

Upėtakis su grybais

1/4 sv. šviežių grybų, supjaustytų riekutėmis

1 šaukštas „Dijon“ garstyčių
2 šaukštai acto (arba citrinų sulčių, arba balto vyno)

1 šaukštas aliejaus, plius truputį daugiau, nes reikės iškepti keptuvę ir aplaistyti žuvies paviršių

3–4 upėtakai (trout)
1/4 maltų pipirų
1/2 šaukštelio druskos

Įkaitinti orkaitę iki 350 laipsnių F. Nuvalyti žuvis ir grybus, išdėlioti riebalais išteptame keptuve, pasirūpinant, kad žuvims būtų pakankamai vietos, jos negulėtų viena ant kitos.

Sumaišyti garstyčias, actą, aliejų ir užpilti ant žuvies bei grybų. Užbarstyti druską ir pipirus; kepti 20 min., retkarčiais palaistant trupučiu aliejaus, kol žuvis bus iškepusi.

Pateikti su baltais, biriai virtais ryžiais arba bulvių koše.

Keptas karpis

4 sv. dydžio karpis (angl. — carp)
6 žali svogūnai, sukapoti su visais laiškais

2 česnako skiltelės, smulkiai sukapotos

1/4 puod. citrinų sulčių
1/4 šaukštelio druskos
2 šaukštai sukapotų šviežių petražolių (parsley)
1/2 šaukštelio aitrų pipirų (cayenne pepper)
12 mažų pomidoriukų (cherry tomatoes)

Įkaitinti orkaitę iki 375 laipsnių F. Nuvalyti žuvį ir prikimšti sukapotais svogūnais bei česnakais.

Padėti žuvį į foliją išklotą ir riebalais išteptą kepimo indą, abi žuvies puses apšlakstyti citrinų sultimis, pabarstyti druska, pipirų milteliais ir petražolėmis.

Kepti orkaitėje 10 minučių, po to apie žuvį sudėlioti pomidoriukus ir kepti dar 10–15 minučių.

Krevetės su garstyčiomis

1/4 aliejaus
1/2 šaukštelio kmynų sėklų
1/2 šaukštelio chili miltelių
1 sv. krevečių, nuvalytų, be kiaušelių ir juodos gyselės per nugarėlę
1 ir 1/2 šaukšto „Dijon“ garstyčių

1/4 šaukštelio druskos
1/4 puod. citrinų sulčių
Įkaitinti aliejų keptuvėje. Kai bus karštas, suberti kmynus ir chili miltelius, pakepinti ant mažos liepsnos 3–4 min. Sudėti krevetės, garstyčias, druską ir citrinų sultis. Gerai išmaišyti, uždengti ir pavirti 5–6 minutes. Po to dar kartą gerai išmaišyti ir pateikti su biriai virtais ryžiais.

Krevetės su jogurtu

1/4 puod. aliejaus
4 česnako skiltelės, sukapotos
1 šaukštas „cumin“ miltelių
1 šaukštas chili miltelių
1/4 šaukštelio druskos
24 didelės (jumbo), žalios krevetės
1 puod. be jokių prieskonių jogurto

Krevetės nuvalyti, nuimti kiau-

telius ir ištraukti per nugarėlę einančią juodą gyslelę.

Keptuvėje įkaitinti aliejų. Kai bus karštas, sudėti česnakus, „cumin“, chili, druską ir pakepinti 5 min., kol česnakas pradės geltonuoti.

Sudėti krevetės ir pakepinti maišant 2–3 minutes. Sukrėsti jogurtą, pamaišyti ir pavirti dar 5 min.

Pateikti su žalių špinatų salotomis ir pagruzdinta balta duona.

Krevetės su krapais

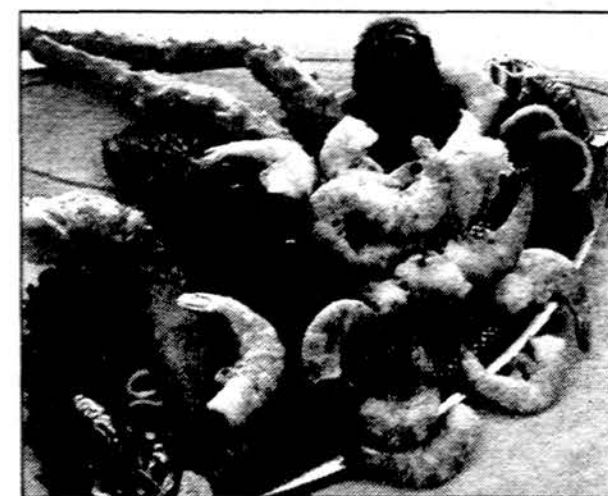
2 sv. žalių krevečių
1 puod. „Dijon“ garstyčių
2 šaukšteliai aitrų pipirų (cayenne pepper)
2 smulkiai sukapotos česnako skiltelės

1 šaukštelis kmynų sėklų
1/4 šaukštelio druskos
1/4 puod. aliejaus
1/2 puod. žalių krapų, sukapotų
Nuvalyti krevetės, nuimti kiauštelius ir ištraukti juodąją gyslelę.

Sumaišyti garstyčias, pipirus, kmynus, česnaką ir druską. Sudėti krevetės ir pamaišyti, kad pasidengtų visos pusės. Uždengti ir palaikyti šaldytuve bent 1 val. — geriau ilgiau.

Įkaitinti aliejų keptuvėje. Sudėti krevetės, prieš tai jas pakratant, kad nuvarvėtų kiek galima daugiau marinado. Keptuvę uždengti ir pavirti 3–4 min., arba kol krevetės pasidarys rausvos bei stangrios.

Išėjus iš keptuvės, krevetės apibarstyti kapotais krapais ir pateikti su virtais ryžiais.



SKELBIMAI

STASYS CONSTRUCTION

Stalio darbai, rūšių, vonių ir virtuvų įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; „sidings“, „soffits“, „decks“, „gutters“, plokšti ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912

SIŪLO DARBĄ

REIKALINGA ATEINANTI AUKLĖ
prižiūrėti 2 vaikus, 35-40 val. per savaitę šiaurinėje Čikagoje
Tel. 708-906-3040

...ĮVAIRŲ...

Jei Jūs vienišas ir
Jums reikia pagalbos,
tvarkinga šeima padės.
Tel. 708-220-3202

* Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu kartu 7 d. savaitėje be išėjinių dienų. Turi rekomendacijas, susikalba angliškai, rusiškai. Tel. 630-243-6475.

* Moteris ieško darbo prižiūrėti gyvenusius žmones ar vaikus lietuvių šeimoje. Tel. 630-863-1168.

PASLAUGOS



STATE FARM
INSURANCE
AUTOMOBILIO,
NAMŲ, SVEIKATOS IR
GYVYBĖS DRAUDIMAS

Agentas Frank Zapolis (versle 50 metų)
Off. Mgr. Aukšė S. Kane
Vilma Jarulienė
Virginija Smuikaitienė
kalba lietuviškai.

FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th St.,
Evergreen Park, IL 60805
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

NEKILNOJAMASIS TURTAS

GREIT PARDUODA

First Landmark Realty
Bus. 773-590-0205
Res. 708-425-7160.

RIMAS
STANKUS



• Čikagoje ar priemiesčiuose
• Greitas ir sąžiningas pataravimas
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Tarpininkaujame gaunant paskolą
• Pensininkams nuolaida

SKELBIMŲ SKYRIUS
TEL. 773-585-9500

SPORTO



APŽVALGA

Po metinės KLSK šventės — dar viena pergalė

LAURYNAS R. MISEVIČIUS

Prabėgus Amerikos lietuvių pamėgtai Halloween šventei, visi pradame laukti Padėkos dienos ir, be abejo, Kalėdų. Kaip tik tuo metu kasmet JAV Rytų pakrantėje sėkmingai gyvuojantis Connecticut Lietuvių sporto klubas (KLSK) švenčia savo gimtadienį. Šiais metais pažymėtas jau ketvirtasis!

Lapkričio 5 dieną, šeštadienį, Connecticut LSK nariai, rėmėjai ir svečiai linksmai praleisti vakarą savo tautiečių draugijoje tradiciškai rinkosi į New Britain lietuviškos Šv. Andriejaus bažnyčios salę. Atvykstanciuosius pasitiko linksma DJ Deivio muzika bei viliojantys kvapai, sklindantys iš virtuvės, kurioje šeiminkės ruošė lietuviškus patiekalus.

more (Maryland valst.), kur š.m. lapkričio 11 d. buvo surengtas, kasmetiniu tapęs, vietinio Lietuvių atletų klubo organizuojamas turnyras. Šios organizacijos sporto renginių vadovė, Amerikoje gimusi žavi lietuvaitė Katrina Loskarnaitė per labai trumpą laiką sugebėjo sukviesti net 8 vyrų bei 2 moterų komandas, kurios sužaidė simbolines rungtynes, vyrams ilsintis po pirmojo varžybų rato. Tuo tarpu taip vyrų rungtynės vyko visą dieną, pat Baltimore's apylinkių lietuviams puikiai pažįstamoje, „Catonsville Armory“ arenoje, kur prieš keletą mėnesių prabėgo 34-asis lietuvių tautinis festivalis. Jau pirmosiose turnyro rungtynėse užvirė bekompromisinė lygiaverčių varžovų kova — pernykščiai analogiškų varžybų nugalėtojai New Jersey „Liepsnos“ vyrai tik 5 taškų skirtumu nugalėjo še-



Vytauto Brazausko nuotraukoje: turnyro finalininkai CT „Ažuolų“ (mėlyna uniforma) ir NJ „Liepsnos“ (gelsva apranga) lietuvių komandos (priekyje su baltais marškinėliais varžybų organizatorė Baltimore's LAK sporto renginių vadovė K. Loskarnaitė).

Sporto klubo gimtadienio minėjimas prasidėjo jo narių susirinkimu, kuriame buvo pateikta metinė organizacijos ataskaita, aptarti praėjusio sezono įvykiai. Dėl laiko stokos LSK valdyba nutarė surengti kitą susirinkimą, kuriame bus sprendžiami organizacijos rėmimo, paties LSK ir futbolo komandos logo bei tinklalapio kūrimo ir kiti klausimai.

Po oficialiosios dalies prasidėjo linksmoji vakaronė. Pasivažiavusius gardžiais lietuviškais patiekalais, šventės dalyvius į šokių aikštelę kvietė žinomiausi lietuviški šlageriai. Dauguma taip ir sukosi ratelėje visą vakarą. Renginio organizatoriai visus patraukė tikrai originaliais žaidimais — porų šokiai ant laikraščio, rungtynės dėl vietos ant kėdės bei daugeliu kitų. Visi aktyviai dalyvavo vertingų prizų loterijoje, kurioje buvo galima laimėti mūsų savaitraščio pusmečio prenumeratą (ją laimėjo Jolita Rindzevičiūtė iš Worcester, MA), „Sports Authority“ parduotuvių tinklo dovanų kortelę, Elžbietos bei Juozo Liūdžių iškeptą šakotį bei keletą kitų suvenyrų bei retesnių gerimų.

Linksmi pažymėjus ketvirtąjį savo organizacijos gimtadienį, jau po jo savaitgalį KLSK vyrų ir moterų krepšinio komandos išvyko į Balti-

mininkus — Baltimore's „Vilką“ 39:34. Visgi po truputį išaiškėjo tiek pereitų metų turnyro čempionų, tiek anksčiau triskart paeiliui šių turnyrų nugalėtojų tapusių Connecticut „Ažuolų“ pranašumas prieš kitas 6 mūsų tautiečių komandas iš New York LAK, Philadelphia's „Aro“, Bostono LSK, New Jersey „Baltikos“, Washington, DC, „Vėjo“ bei jau minėtą Baltimore's „Vilką“ ekipą. Gal tik Bostono lietuviai šįsyk neišnaudojo savo potencialo — prastai pradėję turnyrą ir pirmosiose rungtynėse nusileidę tikrai ne stipresnei Philadelphia's komandai, iškart prarado galimybę kovoti dėl aukščiausių turnyro apdovanojimų. Taigi varžybų finale susitiko puikiai pažįstami vienas kito verti varžovai — New Jersey „Liepsna“ bei Connecticut „Ažuolai“. Nepaisant to, kad ir Naujosios Anglijos atstovai nedemonstravo ypatingo žaidimo, Sodų valstijos reprezentantai lemiamoje dvikovoje atrodė dar prasčiau — ne pačias rezultatyviausias rungtynes laimėjo Connecticut vyrai 31:23 ir pasidabino specialiai šiam turnyrui Katrinos užsakytais aukso spalvos medaliais. Treti liko pereitą pavasarį LR ambasados Washington surengtame turnyre „B“ klasės varžybas laimėję New York Lietuvių atletų klubo krepšininkai,

Akių ligų specialistai

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

Vidaus ligos

EDMUNDAS VŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

Dantų gydytojai

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
55 E. Washington, Suite 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260.

Širdies ir kraujagyslių ligos

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Stuburo ir skausmo ligos

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
MAUNAK V. RANA, MD
Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužiedimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.

Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
www.illinoispain.com

Chirurgai

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslės, prostatos
gydymas bei chirurgija
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

32:27 nugalėję Philadelphia's „Arą“. Penktieji liko Bostono LSK, 44:28 nugalėję neblogai turnyre pasirodžiusį New Jersey „Baltikos“ jaunimą. Paskutiniąsias 2 vietas pasidalino JAV sostinės atstovai, kuriems į pagalbą atskrido, daugumai mūsų šalies krepšinio gerbėjų gerai žinomas Lietuvos rinktinės sirgalių simbolis Sėkla, po varžybų nuskubėjęs stebėti NHL (Nacionalinės Ledo ritulio lygos) varžybų tarp Washington, D.C. „Capitals“ ir New York „Rangers“ (kaip žinia, Washington klubo gretose pastaruoju metu itin sėkmingai rungtyniauja lietuvis puolėjas Dainius Zubrus) bei aikštės šeiminkai, kurių nesėkmingą pasirodymą varžybose ko gero sąlygojo nepavydėtina padėtis ir pačiame sporto klube — eilinį kartą kasmetinėse šiame mieste rengiamose lietuvių varžybose nematėme nei šios organizacijos vadovo (priminsime, kad Baltimore's LSK pirmininku yra Juozas — Joe — Ludwig), nei ilgamečio JAV LB Baltimore's apylinkės pirmininko Gintaro Buivio, nei ką tik naujai išrinkto minėtos organizacijos pirmininku Kęstučio Česonio... Vyresnės kartos įkurtoms Baltimore's lietuvių organizacijoms atstovavo tik LAK sekretorius Vytautas Brazauskas bei abu jo tėvai. O ir į vietinę vyrų komandą tesusirinko vos 5 krepšininkai, iš kurių vienas aikštelėje pasirodė, jau gerokai įpusėjęs pirmajam turnyro

mačiui. Net ir Baltimorei atstovavusios merginos susirinko vos keturios ir nesugebėjo pasipriešinti viešioms iš Connecticut, kurios taip pat sutiko draugiškas rungtynes prieš šeiminkes žaisti keturiose, ir nesunkiai laimėjo 23:18. Po varžybų Baltimore's Lietuvių namuose surengtame turnyro dalyviams vakarėlėje įvyko nugalėtojų apdovanojimas, na, o individualiai naudingiausi žaidėjų išrinktas buvo Washington „Vėjo“ vadovas Tomas Uziela, per 2 rungtynes pelnęs net 37 taškus, tačiau nė vienas iš vašingtoniečių šventinėse pabaigtuvėse nepasirodžius, turnyro organizatoriai vieningai nusprendė MVP prizą paskirti antrajam, daugiausia balsų surinkusiam krepšininkui Connecticut „Ažuolų“ komandos kapitoniui Arūnui Eidukaičiui. Nugalėtojų komandai bei pagrindinei turnyro organizatorei K. Loskarnaitėi prizus įsteigė ir lietuviško šampano „Alita“ distributoriaus JAV atstovas šios šalies Rytų Pakrantėje Žilvinas Bublins. Vėliau visi susirinkusieji, tarp kurių jau pasirodė ir keletas vyresnės kartos šiose apylinkėse gyvenančių lietuvių, galėjo pasivažinti tikrai skaniais šeiminkinių paruoštais pietumis bei linksmai praleisti ilgokai užsitęsęs vakarą, skambant įvairialypei Baltimore's Lietuvių Namų administratorės Rasos Melingienės-Meeks sūnaus Giedriaus parinktai muzikai.



Lauryno R. Misevičiaus nuotraukoje: „Vėjo“ ir NJ „Baltikos“ krepšininkai su lietuviško krepšinio sirgalių simboliu, vilniečiu Sėkla, atvykusiu į šį turnyrą su Washington/LR ambasados vyrų komanda.

Algirdui Gustaičiui — 90

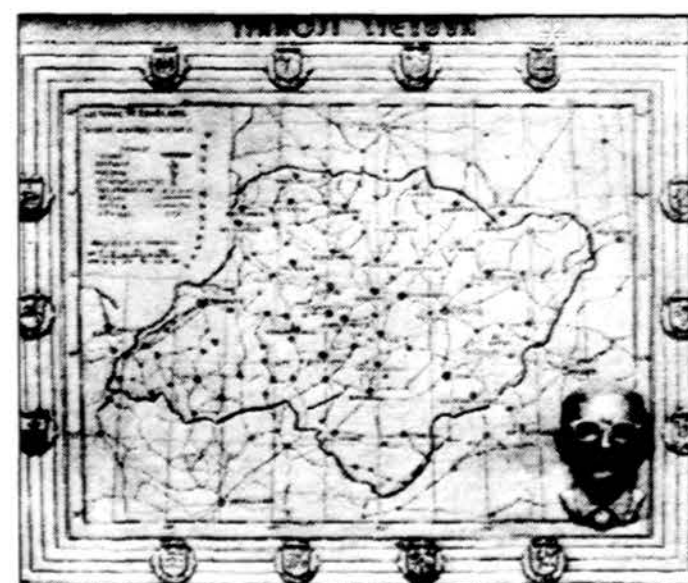
Laikas bėga nenumaldomai. Nespėjame apsidairyti, jau ir žiema ateina. Verčiamės per galvą rengdami įvairiausius renginius, ką spėjame, ko ne. Įvairiausių sukaktuvių ir paminėjimų — daugybė. Tačiau ir juos ne visus suspėjame pažymėti. Viena tokių sukaktių, praėjusi nepastebimai, gal todėl, kad sukaktuvininkas gyveno vakariniame Amerikos pakraštyje — žymaus lietuvių istoriko, Hollywood užsienio spaudos asociacijos nario, „Golden Globe“ apdovanojimų ilgamečio vertinimo komisijos nario Algirdo Gustaičio 90-metis. Ši sukaktis buvo spalio 16 dieną, deja per Kūčias sukaks ketveri metai, kai A. Gustaitis paliko šią žemę. Velionio valia urna su pelenais buvo pervežta į Lietuvą. Išsisi jis Vilniuje, Antakalnio kapinių Menininkų kalnelyje šalia kitų garbių Lietuvos žmonių.



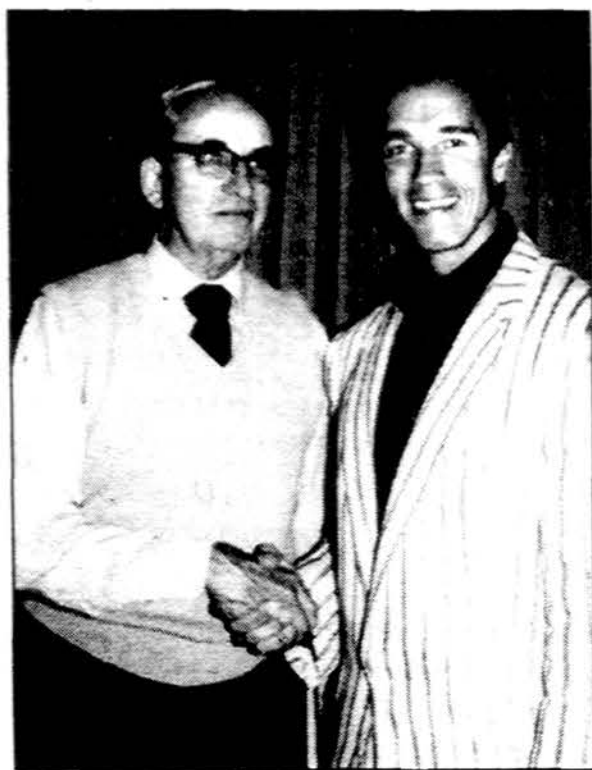
Vytauto K. Jonyno sukurtas ekslibris A. Gustaičiui.

Lietuvių tarpe turime daug žymių menininkų, įdomių rašytojų, bet, turbūt, mažai buvo ir yra tokių žmonių kaip A. Gustaitis. Kai peržiūri jo atliktų darbų sąrašą, sunku patikėti, jog tai vieno žmogaus darbas. Kada jis suspėdavo rašyti knygas, domėtis istorija, sudarinėti žemėlapius, rengti parodas, vadovauti jūrų skautams, domėtis karveliais (dar gyvendamas Kaune išvedė naują pašto karvelių rūšį „Lietuvos auksiniai“), rašyti scenarijus filmams, būti Amerikos kino meno akademijos nariu, priklausyti Hollywood Foreign Press Association (kino kritikų organizacija), apdovanojančiai kino menininkus „Golden Globe“ („Auksinis gaublys“) statulemis?!

Gimęs Gudijoje (1916 spalio 16 d.), A. Gustaitis vaikystę praleido Alvito valsčiuje. Nuo pat jaunystės savo gyvenimą paskyrė tarnystei



A. Gustaičio sudarytas žemėlapis „Tikroji Lietuva“.



Algirdas Gustaitis ir Arnold Swartznegger.

Lietuvos kraštui. Jo visur buvo pilna — studijavo Vytauto Didžiojo universitete, vėliau Vilniaus universitete, buvo „Juros“ korporacijos vadas, priklausė Lietuvos Laisvės kovotojų sąjungai, vadovavo Vilniaus sukilimui, vyko į Gudiją steigti lietuviškų komitetų, dirbo Vilniaus savivaldybės Kultūros skyriaus vedėju, vadovavo Priešgaisrinės apsaugos ansamblui. Ir šalia visa to — rašė, rašė, rašė...

Antrą kartą sovietams okupavus Lietuvą A. Gustaitis pasitraukia į Vakarų Vokietiją, Hanau DP stovyklą, Gothe institutas, kuriame studijavo vokiečių kalbą, galiausiai tolimoji Amerika. Sunkus darbas, ligos, nepritekliai nepalaužė A. Gustaičio. Šalia visų darbų visada buvo darbas Lietuvai. Jis ne tik rašė, davė lietuvišką spaudą. Pasinaudodamas ryšiais jis garsino lietuvių Amerikoje. Matydami su garsiausiomis Amerikos kino žvaigždėmis, važinėdamas po platųjį pasaulį jis visada išliko lietuviu. Daugelis žvaigždžių apie Lietuvą pirmiausia išgirdavo iš Algirdo Gustaičio lūpų.

O kiek surengta meno parodų, kiek atrasta gabii žmonių (būtent A. Gustaitis atrado garsųjį krepšininką Praną Lubiną) ir kiek knygų, kino scenarijų apie juos parašyta!

O kur jo didžioji meilė — istoriniai straipsniai ir knygos. Jis domėjosi Lietuvos valstybės ribomis, lietuviškais pirmaisiais raštais, daug rašė apie Mažąją Lietuvą, jį jaudino Lietuvos okupacija. Jo knygos „Tikroji Lietuva“ (Chicago, 1983 m.), „Potsdamas ir Lietuva dega“ (Klaipėda, 1993 m.), „Kunigaikščio Radvilo žemė“ (Chicago, 1992) ir daugybė kitų — tai vis meilė Lietuvai.

A. Gustaitis bendradarbiavo lietuviškoje spaudoje ne tik Amerikoje. Jo straipsnius mielai spausdindavo Australijos, Argentinos, Kanados lietuviškoji spauda. Rašėdavo jis ir Lietuvos laikraščiams. Jo pastangų dėka buvo išleisti 8 žemėlapių su paaikškinimais, tarp jų ir Lietuvos žemėlapis.

Neįmanoma išvardinti visų A. Gustaičio darbų. Jo nuopelnai lietuvių kultūrai, mokslui, tautinės savimonės išsaugojimui — labai dideli. Lietuvoje, Lietuva buvo jo viso gyvenimo prasmė. Reikia tikėtis, kad atsiras mokslininkų, kurie rimtai susidomės šio įvairaus žmogaus kūrybiniu palikimu ir, minint jo gimimo 100-metį, atsiras studija, kurioje tilps visos A. Gustaičio palikimas. Norisi tuo tikėti.

Laima Apanavičienė

LR generalinio konsulato Čikagoje pranešimai

2006 m. lapkričio 13 d. Lietuvos Respublikos Konstitucinis teismas priėmė nutarimą, kuriame konstatuota, kad Lietuvos Respublikos Konstitucijai prieštarauja daugelis Lietuvos Respublikos pilietybės įstatymo nuostatų, reguliuojančių dvigubą pilietybę.

Atsižvelgdamas į šį Konstitucinio teismo nutarimą ir į Lietuvos atsakingų institucijų rekomendacijas, Lietuvos Respublikos generalinis konsulas Čikagoje iki atskiro nuro-

dymo nebepriima iš kitos valstybės pilietybę turinčių asmenų dokumentų ir prašymų dėl Lietuvos Respublikos pilietybės įgijimo, palikimo ar susigrąžinimo.

Taip pat atkreipiamė dėmesį, kad šis Konstitucinio teismo nutarimas neturės įtakos asmenims, pagal anksčiau galiojusią tvarką įgijusiems ar susigrąžinusiems Lietuvos Respublikos pilietybę, neatsisakant kitos valstybės pilietybės (jie ir toliau galės turėti dvigubą pilietybę).

Lietuvos Respublikos generalinis konsulas Čikagoje Arvydas Daunoravičius š. m. lapkričio 16 d. Čikagos valstybiniame universitete dalyvavo diskusijoje tema „Tautos, transnacionalizmas ir taika naujos tarptautinės sąrangos sąlygomis“.

Lietuvos generalinis konsulas diskusijoje dalyvavusiems universiteto dėstytojams, studentams ir užsienio šalių generaliniams bei garbės konsulams apžvelgė Lietuvos kelią po nepriklausomybės atkūrimo 1990 m., pažymėdamas, kad per gana trumpą

laikotarpį Lietuva aktyviai įsitraukė į tarptautinius procesus ir iš paramos gavėjos tapo šalimi, teikiančia paramą kitiems.

Diskusijoje taip pat dalyvavo Bulgarijos, Čekijos, Jungtinės Karalystės, Kroatijos, Meksikos ir Pietų Afrikos generaliniai konsulai Čikagoje bei Liberijos ir Jamaikos garbės konsulai.

Renginį organizavo Čikagos valstybinio universiteto Tarptautinių programų biuras.

Š. m. lapkričio 15 dieną Čikagoje vyko tarptautinė konferencija „Transatlantinė partnerystė bei jos reikšmė JAV ir Europos Sąjungos ekonomikai“, kurios rėmėju — kartu su kitais ES šalių generaliniais konsulatais Čikagoje — buvo ir Lietuvos Respublikos generalinis konsulas. Šią konferenciją kartu su partneriais organizavo Čikagos Vadovų klubas (The Executives' Club of Chicago).

Konferencijos pagrindiniai svečiai buvo Europos Komisijos delegacijos JAV vadovas ambasadorius John Bruton, JAV atstovas Europos Sąjungoje ambasadorius Boyden Gray bei Europos Parlamento delegacijos ryšiams su JAV pirmininkas Jonathan Evans. Renginyje taip pat dalyvavo JAV reziduojantys užsienio šalių diplomatai, verslo, prekybos rūmų, vietinės ir federalinės valdžios bei žiniasklaidos atstovai. Lietuvai konferencijoje atstovavo generalinis kon-

sulas Čikagoje Arvydas Daunoravičius.

Konferencijos metu buvo aptartos JAV ir išsiplėtusios ES santykių vystymosi tendencijos, pasiekimai, perspektyvos bei problemos.

Lietuvos generalinis konsulas renginyje pristatė informacinį stendą apie mūsų šalį, kuriame buvo pateikta informacija apie verslo ir investicijų galimybes Lietuvoje, supažindinta su verslo konferencijų organizavimo sąlygomis, turizmo į Lietuvą galimybėmis bei Lietuvos kultūra.

Konferencijos išvakarėse generalinis konsulas A. Daunoravičius kartu su kitų ES šalių generaliniais konsulais susitiko su Europos Komisijos delegacijos JAV vadovu ambasadoriumi J. Bruton. Susitikime buvo aptartos transatlantinių santykių aktualijos.

LR Generalinio konsulato informacija



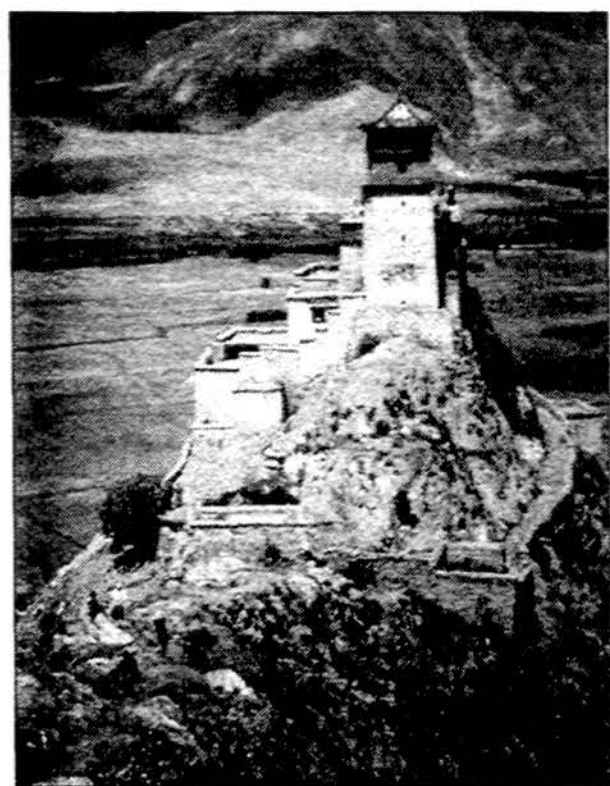
Nuotraukoje: Europos Komisijos delegacijos JAV vadovas ambasadorius John Bruton ir LR generalinis konsulas Čikagoje Arvydas Daunoravičius.

Tado Kubiliaus nuotr.

Mįslingojo Tibeto išminties lobynai - stulbinantys

Sniegynų šalimi ir pasaulio stogu vadinamas Tibetas visuomet kėlė didelį susidomėjimą.

Įvairaus plauko keliautojai dažniausiai pasakodavo apie stebuklingą Himalajų kalnyno grožį, iš visų Tolumų Rytų tautų išsiskiriantį ti-betiečių gyvenimo būdą.



Saugodamas ypač turtingą budistinių paveldą, Tibetas ilgus metus neįsileisdavo užsieniečių. Dar prieš pusę amžiaus jis buvo laikomas beveik mistine šalimi. Legaliai įvažiuoti, o ne vogčia įsmukti, į ją tapo įmanoma tik po tragiškos Tibetui komunistinės Kinijos invazijos.

Kitoks požiūris

Teigiama, kad vakariečiai Tibeto žmonėms neatrodo labai išmintingi. Jiems neva sunku suprasti, kodėl žmonės skiria visą savo energiją materialių gėrybių kūrimui ir įgijimui, nors turtai, šlovė ar pripažinimas yra absoliučiai laikini.

Budos mokymai neneigia materialių daiktų ar prabangos teikiamo džiaugsmo, tačiau atskleidžia kitokį požiūrį į laikiną ir amžiną vertybes.

Daugiau nei prieš 2,500 metų gimusio Budos Šakjamunio laikais nebuvo terminų „budizmas“ ar „budistas“. Dvasinė praktika užsiiman-tis asmuo buvo vadinamas „gyvenančiuoju vidinį gyvenimą“.

Budos mokymai sanskrito kalba vadinami „dharma“, tibetietiška „čio“ ir abu šie žodžiai reiškia „kaip viskas yra iš tiesų“.

Mokė kritiškai mąstyti

Pirmąjį Budos Šakjamunio gyvenimo etapą galima padalinti į dvi dalis: nerūpestingą prino jaunystę rūmuose ir viršlaikės tiesos paieškas, į kurias princas Sidharta leidosi patį pirmą kartą supratęs, kad ligų, senatvės ir mirties kančių nepavyksta išvengti nė vienam žmogui.

Galima įvairiai paaikškinti tai, ką

po ilgų ieškojimų atrado princas Sidharta, tačiau jis tiesiog atskleidė savo paties žmogiškas galimybes, pažino proto prigimtį ir suprato, kad patiriantysis tai, kas patiriama, ir pats patyrimo veiksmas – neatskiriami.

Kitaip tariant, Sidharta pasiekė nušvitimą ir tapo prabudusiuoju, arba Buda.

Taigi, Buda nebuvo dievas ar pranašas. Jis visuomet drąsino savo mokinius kritiškai vertinti, nepriimti skelbiamų dogmų ir pasitikėti tik tai, ką patys įsitikino esant tiesa.

Iki pat mirties jis mokė kitus pasiekti suvokimą, kuris pranoksta laikinumą.

Grėis išnykimas

Pastaruosius tūkstantį metų Tibete saugota tradicija vadinta „gyvąja“, nes didieji budizmo meistrai perteikdavo ne tik gilią filosofinę mokymų prasmę, bet ir patį proto prigimties patyrimą.

Tačiau nuo 1950 metų Kinijos kariuomenei ėmus sistemingai naikinti turtingą Tibeto kultūrą, budizmo tradicija šioje šalyje apmirė.

Okupantai sugriovė didžiąją dalį budistinių vienuolynų, o dabar atstatytos šventyklos skirtos turistams vilioti.

Dėl viską savo kelyje naikinusio komunizmo įsiveržimo, kurį Kinijos vyriausybė iki šiol vadina „taikiu Tibeto išlaisvinimu“, lamoms teko bėgti į kitas šalis – Nepalą, Indiją, Butaną, ten steigti vienuolynus ir budizmo centrus bei rūpintis budizmo išlikimu.

Pasklido po pasaulį

Baimindamiesi, kad mokymai apie išmintį gali būti prarasti visiems laikams, Tibeto budizmo meistrai ryžosi perteikti juos pasauliui.

Danų kilmės lama Olė Nydalas po ilgų praktikos Nepale metų tapo vienu pirmųjų budizmo mokytojų Vakaruose. Dalintis išminties turtais svetimšalio paprašė Tibeto budizmo Karma Kagju tradicijos vadovas Jo Šventenybė XVI Gjalva Karmapa.

„Mes gyvename istoriniu Rytų ir Vakarų kultūrų susidūrimo laikotarpiu, kai vieni iš kitų galime išmokti geriausių dalykų“, – teigia lama O. Nydalas.

Per tris dešimtmečius jis parašė nemažai knygų, įkūrė per 500 budizmo centrų visame pasaulyje. Penki veikia ir Lietuvoje.

Kaimyninėje Lenkijoje švenčiamas Deimantinio Kelio budizmo istorijos šioje šalyje 30 metų jubiliejus. Lietuvoje kitąmet bus minima 10 metų sukaktis.

Eglė Rašimaitė
„Klaipėda“

A † A

JOHN A SVIRSKY (JONAS SVIRSKIS)

Sulaukęs 88 m. staigiai mirė 2006 m. lapkričio 16 d. Gyveno Brockton, MA.

Liūdesyje liko žmona Danutė (Špakevičiūtė), sūnus Andrew, marti Lacey, duktė Regina, žentas Michael Bastille ir vaikaitis John.

Baigė Holy Cross kolegiją Worcester, MA, II Pas. karo pradžioje. Tapo JAV laivyno karininku, kovojo su japonais. Buvo išrinktas Brockton miesto tarybon (city council). Dirbo valstijos nuosavybių įkainavimo srityje bei privačiai nekilnojamo turto versle.

Po šv. Mišių Šv. Kazimiero bažnyčioje, lapkričio 23 d. palaidotas Brockton New Calvary kapinėse.

Liūdinti šeima

NETRUKUS ŠVĘSIME PADĖKOS DIENĄ

Atkelta iš 3 psl.

Lapkričio 9 keleiviai išvydo plikas dabartinio Cape Cod aukštumas, šimtus mylių nuo jų pirminio tikslo. Dar dvi dienas kapitonas plaukė Naujosios Anglijos pakraščiais, kol įmetė inkarą prie Provincetown, dabartinėje Massachusetts valstijoje. Laivas ten stovėjo kelias savaites, kai išsiūsta iš laivo grupė vyrų ieškojo tinkamiausios vietos jiems įsikurti.

„Mayflower“ keleiviai turėjo leidimą išsikelti ir apsigyventi Virginia teritorijoje, kuri buvo kontroliuojama Londono bendrovės. Neturėdami leidimo apsigyventi Naujosios Anglijos teritorijoje, kuri buvo kontroliuojama Plymouth bendrovės, jie nutarė tapti nepriklausomais, sudarydami savo „Plymouth Compact“, kurį pasirašė visi (41) vyrai, tarp jų ir William Brewster, William Bradford, Edward Winslow bei kiti vadovai.

Pagal pasirašytą dokumentą, koloniją turėjo valdyti visų suaugusių vyrų renkamas, pagal daugumos teisę, gubernatorius, kuriuo kiek vėliau tapo William Bradford. Kadangi buvo nustatyta, kad valdyti galima tik su valdomųjų sutikimu, šis dokumentas yra laikomas Amerikos demokratijos pradininku.

Buvo jau prasidėjusi žiema, ir naujieji gyventojai turėjo skubėti statyti sau namus, ieškoti papildomo maisto prie to, ką buvo atsivežę su savimi. Sunki tai buvo žiema ir nemažai atvykusių jos metu mirė. Pavasarį jų kaimynai indėnai pamokė kaip sodinti ir auginti kukurūzus, kaip žvejoti ir t.t. Buvo pasirašyta taikos sutartis su vietinės indėnų genties vadu Massasoit, kurioje abi pusės pasizadėjo padėti viena kitai kitų genčių užpuolimo atveju.

Pirmoji Padėkos diena

Kitais metais pasitaikė geras derlius, užaugo kukurūzai ir pupos. Prigaudžius žuvų ir primedžiojus žvėrių indėnai ir naujieji kolonistai kartu atšventė savo laimę, kas ilgainiui tapo vadinama Padėkos

diena. Patys kolonistai laikėsi griežtos drausmės ir moralės. Svetimoteriautojams nubauti buvo vartojamas botagas, o jau 1630 m. kažkuo nusikaltęs John Billington baigė savo gyvenimą kartuvėse.

Daug pirmųjų „Mayflower“ piligrimų per ilgus amžius nugrimzdė užmaršty, bet dokumentai rodo, kad iš jų yra kilę tokie Amerikoje žinomi žmonės kaip prezidentai Ulysses S. Grant, James A. Garfield, Franklin D. Roosevelt ir George W. Bush.

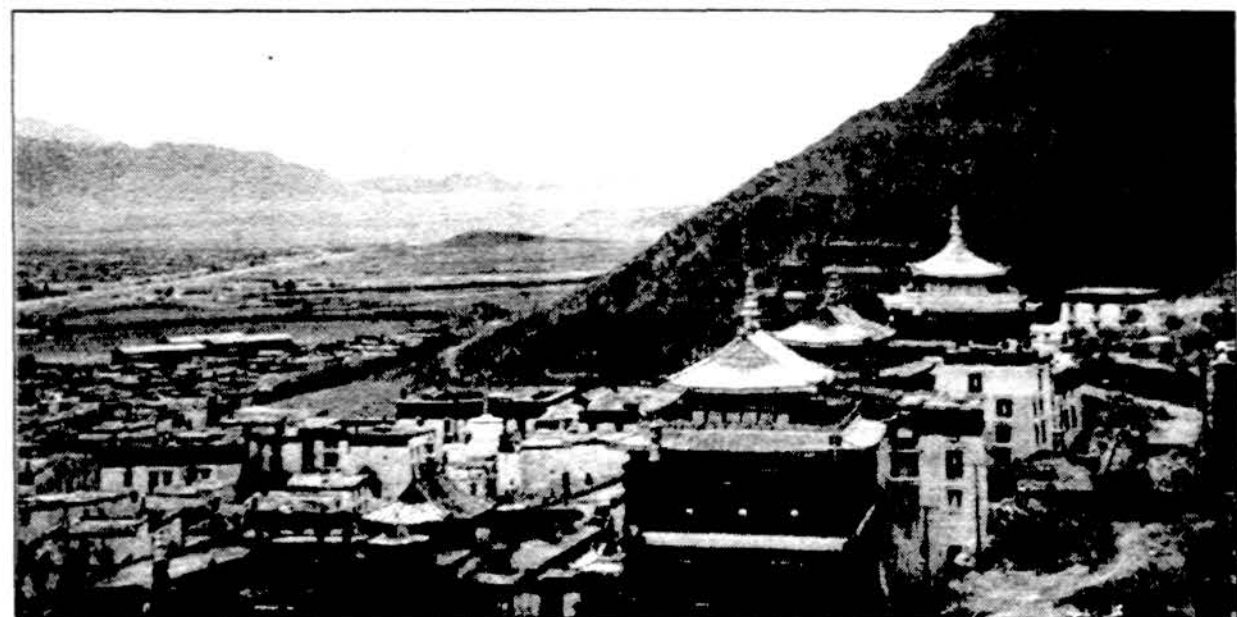
Nors piligrimai yra labai dažnai minimi ankstyvoje Amerikos kolonistų istorijoje, tikslinga pastebėti, jog jie nebuvo pirmieji anglų kolonistai Amerikos žemėje. Ta garbė priklauso grupei drąsuolių, kurie kapitono John Smith vedami, jau 1607 m. trimis laivais atplaukė į Ameriką, ir ten, prie upės įkūrė pirmą šiam naujai atrastame kontinente nuolatinę anglų koloniją. Gal ir ironiška, kad nuo karaliaus James I bėgusiųjų sukurta kolonija buvo pavadinta jo vardu – Jamestown, Virginia valstijoje. Karaliaus vardą gavo net ir upė – James.

Jau ir dabar yra ruošiamasi Anglijos karalienės Elizabeth II ir jos vyro princo Philip apsilankymui tame Jamestown mieste, kur 2007 m. gegužę bus švenčiama 400 metų sukaktis, kai naujai atrastame Amerikos kontinente buvo įkurta pirmoji nuolatinė anglų kolonistų gyvenvietė. Ilgainiui tie pirmieji piligrimai išsisklaidė ir tapo baptistais, presbiterijonais, kongregacionistais ir dar kitokių bažnyčių pasekėjais. Tos kolonijos istorija taip pat yra labai įdomi, bet tai būtų jau kita tema.

Čia, į Virginia valstiją, iš tikrųjų ir norėjo 1620 m. atplaukti William Bradford vadovaujama piligrimų grupė. Jų laivą, kaip jau žinome, audros ir kai kurios navigacinės klaidos nunešė apie 500 mylių toliau į šiaurę, į dabartinę Massachusetts valstiją. Piligrimų istorija sutapino su Padėkos diena, o Virginia kolonistams teliko tik jų populiarusis obuolių žydėjimo festivalis, švenčiamas ne rudenį, bet kiekvieną pavasarį.

Remkite ir platinkite katalikišką spaudą

DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY



ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

♦ **Buvęs (1992-2006 m.) Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos kape-lionas kun. Algirdas Paliokas, SJ, lapkričio 14 d. išskrido į Lietuvą užimti pareigas jėzuitų Šv. Ignaco bažnyčioje Šiauliuose.**

♦ **Švč. Mergelės Marijos Gimimo** parapijos bažnyčia kviečia naujus narius į parapijos chorą. Prašome kreiptis po 10:30 val. r. Mišių į parapijos vargonininkę Jūratę Grabliauskienę.

♦ **Lapkričio 26 d., sekmadienį, 2 val. p.p.** Mažosios Lietuvos lietuvių draugija Čikagoje ruošia Tilžės Akto 88-erių metų sukakties paminėjimą Šaulių namuose, 2417 W. 43 gatvė Čikagoje. Programoje — iškilmingoji dalis su vėliavų įnešimu, invokacija, himnais, paskaita ir menine programa. Po programos — pabendravimas ir kavutė. Visuomenė maloniai kviečiama dalyvauti.

♦ **Lemonto socialinis skyrius** praneša, kad gruodžio 1 d., penktadienį, nuo 12 val. p.p. iki 1 val. p.p. Bočių menėje bus galima pasiskiepyti nuo plaučių uždegimo (Pneumonia Shots). Norintys pasiskiepyti, prašome skambinti R. Kronui tel. 630-968-0184.

♦ **JAV LB Socialinių reikalų** tarnyba ir vyresniųjų lietuvių centras Čikagoje prieš dvi savaites išsiuntinėjo loterijos bilietėlius ir prašė pagal išgales paremti Socialinių Reikalų tarnybos darbus. Norime priminti, kad laimingų bilietų traukimas vyks

gruodžio 9 d. „Seklyčioje“ labdaros vakaro, kuris prasidės 5 val. p.p. metu (vakariene – 6 val. v.). Norintys dalyvauti, prašome užsisakyti vietas Socialinių reikalų raštinėje. Tel. pasiteiravimui: 773-476-2655 (darbo laikas — nuo 9 val. r. iki 4 val. p.p., nuo pirmadienio iki ketvirtadienio). Auka: 35 dol. Visi maloniai kviečiami.

♦ **Gruodžio 9 d., šeštadienį, Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo** parapija švęs parapijos Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo šventę. Ta proga rengiami atsisveikinimo su Šv. Kazimiero kongregacijos seselėmis, kurios parapijoje dirbo 84 metų, pietūs. Šiais metais seselės kazimierietės švenčia kongregacijos įsteigimo 100-ąsias metines. Visi parapijiečiai ir lankiusieji seselių vadovaujamą parapijos mokyklą kviečiami dalyvauti seselių pagerbime. Šventė prasidės šv. Mišiomis 4:30 val. p.p. Apie dalyvavimą prašome pranešti Salomėjai Daulienei (tel. 773-847-4855) arba Evelinai Oželienei (tel. 773-254-7553).

♦ **Gruodžio 10 d. Palaimintojo J. Matulaičio misijoje** vyks tradicinis misijos choro Kalėdinis koncertas. Koncerte dalyvauja vaikų choras „Vyturys“ ir solistė Liana Kopūstaitė-Pauletti.

♦ **Šv. Rašto būrelis veikia** antradieniais PLC, 14911 127th Street, Lemont, skaitykloje (už Bočių menės) Priimami visi norintys.

♦ **Lapkričio 23-24 dienomis dienraščio „Draugas“ redakcija** nedirbs. Dienraščio numeris po Padėkos dienos išeis lapkričio 28 d. Lapkričio 24 d., penktadienį, skaitytojai gaus šeštadieninį laikraščio numerį.



Violončelistas David Low (kairėje) ir pianistas Rimantas Vingras dalyvavo „Saulutės“ labdaros koncerte „Aukso stygos“, kuris lapkričio 18 d. įvyko Lietuvių dailės muziejuje, Lemont.

Indrės Tījūnėlėnės nuotrauka.

Zenonas Šukys, gyv. Chicago, IL, atnaujino „Draugo“ prenumeratą ir atsiuntė 50 dol. auką. Jam tariame širdingą ačiū!

Matilda Kurapka, gyv. Putnam, CT, ne tik sumokėjo dviejų prenumeratų mokestį, bet dar pridėjo 60 dol. auką „Draugo“ leidybos išlaidoms sumažinti. Esame sujaudinti šiuo mūsų skaitytojos dosnumu ir tariame ačiū!

Alfonsas Lukas iš Dearborn, MI, kartu su prenumeratos pratęsimu mokesčiu atsiuntė 50 dol. auką. Labai dėkui!

Dr. Jonas Mikulionis, Dearborn Heights, MI, pratęsė prenumeratą ir padovanojo „Draugui“ 50 dol. auką. Nuoširdžiai dėkojame.

Antanas Drazdys, Marriottsville, MD, kartu su prenumeratos mokesčiu atsiuntė 50 dol. auką „Draugui“. Labai ačiū!

Jaunimo centro tradicinė vakariene įvyks gruodžio 3 d., sekmadienį, didžiojoje salėje

3 val. p.p. Jėzuitų koplyčioje kun. Antanas Gražulis, SJ, atnašaus šv. Mišias už mirusius Jaunimo centro rėmėjus. Mišių metu giedos solistai Margarita ir Vaclovas Momkai, akompanuos Manigirdas Motekaitis.

4 val. p.p. salėje bus trumpa akademija ir ansamblio „Gabijs“ (vadovė Genė Razumienė) koncertas.

Vakariene ruoš Morkūnų „Lithuanian Plaza Bakery and Deli“. Galima užsisakyti stalus ir pavienes vietas.

Tel. pasiteiravimui: 708-447-4501 (Milda Šatienė) ir 708-636-6837 (Anelė Pocienė).

„Draugo“ knygynėlyje



*Bokštelių azūrą į dangų iškėlus,
Grakšti lyg mergaitė ryte*

*Iš vingių Vilnelės dailidės suvyla,
Lyg sapno kurtą, o ne rankom*

*statyta,
Lyg paukščio giesmė nusileidus
nuo kalno,*

*Nutūpus ant ištiesto šimtmečių
delno,
Švieti mums lyg dieviško perlo
šviesa*

Kūrėjo didybe ir grožio galia.

Tai eilutės iš Rimanto Čechavičiaus knygos „Dieviško perlo šviesa“. Ši nedidelio formato albumas-knygutė apie visiems mums žinomą Šv. Onos bažnyčią Lietuvoje — graži kalėdinė dovana. Ją galėsite padovanoti ir draugui, kuris nemoka lie-

tuvių kalbos, mat knygelėje yra trumpi vertimai anglų, lenkų ir vokiečių kalbomis.

„Per penkis savo gyvavimo šimtmečius daugybės žvilgsnių nuglostyta Šv. Onos bažnyčia iš tikrųjų graži ir elegantiška, vienintelė savo liepsnojančiais bokštais ir bokšteliais Vilniaus architektūros panoramoje“, — taip rašo apie šį statinį Bernardinų vienuolyno brolis kun. Julius Sasnauskas.

Tai nuostabi knyga apie gotikinį stebuklą, kurį gražiai pristato ir Ginos Liepos eilės.

Knygos kaina — 20 dol. Knygas galima įsigyti paštu, pridėdant 9 proc. mokestį, užsisakant IL valstijoje. Persiuntimo kaina — 5 dol. Persiunčiant daugiau knygų, už kiekvieną papildomą knygą — 1 dol. mokestis.

„Draugo“ knygynėlio adresas: 4545 W. 63th Street, Chicago, IL 60629
Tel. pasiteiravimui: 773-585-9500

Organizacijų ir pavienių asmenų dėmesiui

Visi, norintys įdėti savo Kalėdinius ir Naujametinius sveikinimus į dienraštį „Draugas“, sveikinimo tekstus prašome atsiųsti iki gruodžio 18 d. „Draugo“ administracijai, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629. Tel. pasiteiravimui: 773-585-9500.

Skelbimai

Advokatas Jonas Gibaitis

Criminal cases,
civil cases and DUI

6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700

Toll free 24 hr. 888-776-6742

Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 6 v.p.p.
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.

Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500

Advokatas Vytenis Lietuvninkas

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Advokatas **DARIUS R. DIRMANTAS**
Vairavimo ir Kriminalinių Teisių
Specialistas.
Raštinės Čikagoje ir Woodridge.
Tel. 877-Gynejas arba
877-496-3527

SKELBIMŲ SKYRIAUS
TEL. 773-585-9500